



Diasabra, Maart 10, 2012 - Edicion v -7 Vol.1760 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**

Konkelmento pisa cu placa di Parlamento di Aruba



DONKEY TROMP TA METI DEN KONKELMENTO CU PLACA DI 'DAGGELD VERGOEDING'

Nos ta exigi pa bo entrega e placa bek

**Gabinete Eman no ta cumpli
cu e cuadro financiero
presenta na Parlamento,
Fitch y Standard & Poors**



Den pasado un tal Otmar a konkel cu
pasashi...

Konkelmento cu placa di daggeld vergoeding

Reuni 3 dia y cobra pa 8 dia

Un Crane a kentel heridando chauffeur



Segun informe:

**Dama ta bebe un
cantidad di pildo cu
menos bon intencion**

**Mike de Meza
ta torno Lotto
for di otro**



Otmar Oduber su maneho idioot a
fracasa!

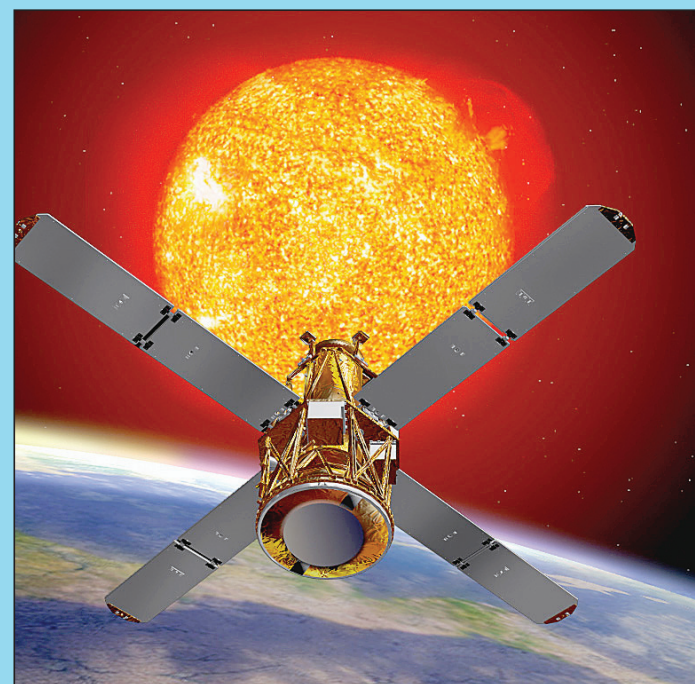
**1000 stranhero nobo y
1000 Arubiano na cas**

Minister Idioot no kier contesta

Combatimento di Violencia contra hende muher ta den bon man



**"SUN OUTAGE" por causa interrupcion
den señal di Cable entre dianan 12 pa
16 di Maart proximo**



Otmar Oduber stop di traha storia y inventa

E sker grandi di AVP a corta refineria

Ta ken a para e cortamento?



STA. CRUZ -- Otmar Oduber ta haya ril den parlamento y ta kere cu tur loke e papia hende ta kere. Den su mas reciente atake den parlamento e ta referi na un hala di storia bruha y inventa riba e refineria.

El'a cuminza fantasia un cantidad di locura. Algun oyente a puntra otro: Otmar ta hala? Pasobra na e forma baho cu e ta expone su mes, hopi ta kere cu el'a dal un mal antibiotica. Cu tur su forza e kier a scapa AVP di e storianan di e refineria. Sinembargo ta con yama e partido cu trece sker grandi pa corta e refineria? Y ta ken a habri esaki bek? Te aki, pasobra nos no tin tempo pa perde cu hende loco. Otmar Oduber, stop di traha storia y inventa.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Gabinete Eman no ta cumpli cu e cuadro financiero presenta na Parlamento, Fitch y Standard & Poors



STA. CRUZ -- Gabinete Eman pa falta di un plan concreto pa logra e estabilidad di nos finanzas publico, a presenta un cuadro financiero na Parlamento y na e companianan di rating Fitch y Standard & Poors. Tur tres instancia a bay di acuerdo pa duna Gabinete Eman e beneficio di duda

cu e speranza cu nan lo sa di cumpli cu e cuadro financiero aki. Pero awe nos mester constata cu Gabinete Eman no ta cumpliendo cu su palabra y ta surpasa e cuadro aki cu 20 miyon mas cu locual nan a priminti pa 2012. Tabata durante e tratamiento di presupuesto di Pais Aruba pa aña 2010, cu Gabinete Eman a presenta un cuadro financiero na Parlamento den cual nan a pone con nan lo baha e deficit financiero di nos Pais den e añanan nos dilanti pa asina logra cu na 2016 e deficit aki lo keda completamente elimina. Segun e cuadro financiero e deficit pa 2012 mester tabata 250 miyon florin, pero Gobierno a

presenta un presupuesto na Parlamento cu un deficit di 265 miyon. Na momento cu nos Minister di Finanzas a presenta e Nota di Cambio riba e presupuesto aki, nos a bin ripara cu e deficit di nos Pais a subi bay te cu 310 miyon, pero como cu Gobierno a logra bende e edificio di hospital cu SOGA, nan a logra haya 40 miyon florin extra den caha di Gobierno, cu ta pone cu e deficit a keda na 270 miyon florin pa 2012. Esaki ta e realidad di nos finanzas publico, Gabinete Eman no tin un plan y no ta cumpli tampoco cu e cuadro financiero cu nan a presenta na Parlamento y na e companianan di rating Fitch y Standard & Poors.

Derecho di estudiante na Colegio EPI

Procedura ora cu tin desacuerdo entre estudiante y school



STA. CRUZ -- Colegio EPI a tuma nota recientemente di publicacion cu a sali den algun medio di comunicacion cu tin keho di estudiante tocante cifra. Den conexion cu esaki directiva di Colegio EPI ta publica e proceduranan cu un estudiante mester sigui ora cu tin un desacuerdo

entre estudiante y docente of unit.

Procedura di disputa: Paso 1. Ora cu presenta un desacuerdo riba nivel di enseñanza por ehempel un cifra cu no ta cuadra, por entrega un keho na e Comision di Examen di Unit (Unit Examen Commissie). Si e estudiante no ta di

acuerdo cu e decision, por sigui cu paso 2.

Paso 2: Si e estudiante no ta di acuerdo cu e decision di e Comision di Examen di Unit, e estudiante por manda un apelacion na Comision Interno di Colegio EPI (Commissie Intern Beroep). E apelacion por wordo entrega

na Stafbureau di Colegio EPI dirigi na Algemeen Directeur. E Comision Interno lo haci un investigacion y reacciona den un termino manera stipula den e Examenreglement di EPI. Si e estudiante no ta di acuerdo cu e decision di e Comision Interno, por sigui cu paso 3. Paso 3: Si e estudiante no ta di acuerdo cu e decision di e Comision Interno di Colegio EPI, e estudiante por apela na un Comision Externo (Commissie Extern Beroep). E apelacion por wordo entrega na Hoofd Dienst Publieke Scholen (DPS). E Comision Externo lo haci un investigacion

y lo reacciona den un termino manera stipula den e Examenreglement di EPI. Tur informacion tocante e procedura den caso di un desacuerdo por lesa den e studiegids y e Examenreglement di Colegio EPI, cu tur estudiante ta haya na comienzo di aña escolar. Colegio EPI ta recomenda tur estudiante pa haci uso di nan derecho pa medio di e proceduranan menciona. Pa tur otro asunto cu no ta riguarda enseñanza manera un comentario, sugerencia of informacion en general por manda un email na stafbureau@epiaruba.com.

Dos sindicato kier sinta na mesa cu APFA pa cu e situacion



STA. CRUZ – Sra. Jennifer di APFA a relata cu desde hopi tempo caba tin atencion for di nan partnernan. cu ta un gran parti di e miembronan di sindical. Ta hopi mas cu obvio

cu nan kier keda altanto di locual ta sosodiendo. Recientemente sindicato TOPA a pidi un reunion cu APFA ya cu nan kier mas informacion riba e pagonan di prima. Sra. Jennifer a expresa cu e

reunion aki ta plania pa tuma lugar siman di dia 26 di Maart. APFA ta den negociacion cu gobierno. Tin diferente reunion cu ta tumando lugar den cual kier yega pa finaliza e plan di recuperacion. Ta asina cu APFA ta den un situacion cu ta den un sub cobertura y pesey a bin cu e cambio di PVL pa e NPR2011. Sra. Jennifer a bira como parti di e negociacion aki. NPR2011 mester stipula un plan di recuperacion. Sindicato SDU a pidi reunion cu APFA cual a tuma lugar caba. E siguiente sindicato cu a pidi reunion ta TOPA.

Parlamentario di MEP, sr. Arondino Croes:

Mike de Meza ta torno Lotto for di otro



STA. CRUZ -- Arondino Croes di MEP a splica cu deporte no ta

hayando e ayudo mas di Lotto.

Antes por corda con

Lotto tabata yuda directo y indirecto. Organizacionnan di futbol tabata haya bala, material y tabata wordo yuda. Pero actualmente esaki no ta e caso mas.

Pa loke ta trata e stadion na Pos Chikito, ta di lamenta cu De Meza kier culpa contratistanan di a haci mal trabao na e construccionnan siendo esaki no ta berdad, pasobra e trabao ta bon haci, pero ta e minister ta negligiendo e stadionnan pa 2 aña y mey.

Konkelmento pisa cu placa di Parlamento di Aruba

Donkey Tromp ta meti den konkelmento cu placa di 'daggeld vergoeding'

Nos ta exige pa bo entrega e placa bek



STA. CRUZ -- Nota mucho tempo pasa cu Donkey Tromp tabata cuestiona asuntonan di Lotto, ora cu el'a lanza critica ariba 'daggeld vergoeding' di Endy Croes. E berdad ta cu no tin nada robez cu 'daggeld- vergoeding' cu Endy Croes a cobra na Lotto, pasobra tur cos a bay segun regla! Sinembargo awor ta bin resulta cu Donkey Tromp mes ta meti den posibel fraude of konkelmento cu placa di 'daggeld-vergoeding'. Den un trip di

parlamento pa Panama, parlamentarionan di MEP a haya placa pa 3 dia y mitad. Pa e mes reunion, Donkey Tromp a haya placa pa 8 dia di 'daggeld - vergoeding'. Aki algo no ta cuadra! Si ta asina formal bo kier a critica otro pa cu 'daggeld - vergoeding', anto awe bo ta converti bo mes den un ladron di placa di pueblo? Ta exige Tromp pa entrega bek loke el'a waniaps di pueblo! Nos no ta bay acepta pa bo konkel cu placa di Parlamento! Con bo kier bay 2 dia di reunion y keda 8 dia? Reuni 2 dia y trip 6 dia? E konkelmento aki mester wordo investiga y presidente di parlamento tin cu kibra silencio ariba e practica aki. Ta cuanto biaha mas den pasado e konkelmento aki a tumando lugar?

Keda Pendiente

Fundacion Betico Croes preparando pa 18 di Maart

STA. CRUZ -- Fundacion Betico Croes ta den full preparacion pa celebra Dia 18 di Maart en grande manera ya ta custumber pa hopi aña caba. Fundacion Betico Croes a haya acceso na e cas danki na Ministerio di Cultura, por medio di sra. Alice van Romondt. Un danki na Alice pa esaki. Fundacion a cuminsa na drecha e plafond ya cu esaki tabata den un estado deplorable y mahos bista pa e bishitantenan. Fundacion ta yama danki na e donacionnan ricibi pa por a ehecuta e trabao aki. Esnan cu ya a contribui ta Arulex, por medio di Advocatenkantoor Croes - Tchong, Henriquez – Croes & Co, Atco NV y algun donacion di persona den comunidad. Un danki di antemano pa e donacion aki cu a haci e renovacion posibel. Keda pendiente pa e programa di Dia di Himno y Bandera. Reserve bo dia pa bin pasa un dia ameno cu Fundacion cu baile y canto! Keda pendiente!

Otmar Oduber su maneho idioot a fracasa!

1000 stranhero nobo y 1000 Arubiano na cas

Minister Idioot no kier contesta



STA. CRUZ -- Otmar Oduber ta papia masha bunita, pero e no kier contesta pregunta den parlamento. Tut pregunta pe ta idioot. Notabel ta cu Otmar ta core leu pa splica ta cuanto permiso nobo pa stranhero el'a firma. Cifranan saliendo di su mes bureau ta

cuestiona cu Otmar ta firma permiso nobo pa loco. Ta ser calcula cu ya el'a firma mas di 1000 persona nobo. Mientras e no tabata sa mes cu lista di bijstand a crece cu 1000 hende. Segun Otmar a bisa cu tur e 1000 hendenan aki lo por a wordo declara medicamento malo of arbeid ongeschikt. Si lista di bijstand a crece, ta un signal cu e situacion eyfor ta hopi malo. Sinembargo Gobierno no ta import'e nada. Berde Dimes! Minister Idioot sigui firma Dimes!

Den cuadro cu Dia Internacional di Hende Muher:

Charla cu e tema: "Muher na e Mundo di Awe Fortaleza y Futuro"



STA. CRUZ -- Awe diasabra 10 di Maart lo tuma lugar ne charla na Avenida Milo Croes, na nr. 35 na e Sede di e Fundacion Dominicana Juan Pablo Duarte pa 7'or y mey. E charla

lo wordo presenta pa Doctora Alvarez. Pa mas informacion of reservacion por yama sra. Ramona Torres na telefoon 661-344 of 592-1679.

Den pasado un tal Otmar a konkel cu pasashi...

Konkelmento cu placa di daggeld vergoeding

Reuni 3 dia y cobra pa 8 dia



STA. CRUZ -- Te hasta corrupcion a yega den sala di parlamento.

Awor a bira na moda cu parlamentarionan sinberguenza ta just vacila y chill, trip cu placa di pueblo. Manera zamuro dos parlamentario a viaha pa reuni 2 dia. Logicamente nan por keda 3 dia, pero dicon Paul Croes ta permiti fechoria cu placa di pueblo? Ta holer corrupcion y parce cu ta

tur parlamentario di AVP ta mescos! Parce cu tur ta konkel dje forma aki. Con bo ta splica cu bo kier trip na Panama 8 dia largo y cobra placa di pagador di belasting? Bo no tin gevoel? Bo no tin berguenza di bo mes? Parlamentarionan corrupto awor ta na moda tambe.

Ambulance a bay atende dama turista di edad cu a herida su pia na e barancanan na Arashi



STA. CRUZ -- Diahuebs atardi un dama turista a herida su mes na un baranca na Arashi, mesora a dirigi un ambulance na e sitio. Na

yegada di ambulance, personal a bin constata cu un dama turista di edad cu ta di bishita cu un crucero lo a haya un herida na su pia. Nan a

atende e dama y despues e por a aborda bus pa bolbe na waf.



Zuid-Holland, 3 maart 2012

“DIA DI INDEPENDENCIA DI ARUBA”, Celebracion 18 di Maart, segun Nos Respectable Representanten di Aruba!!

Nos Parlamento Respeta di Aruba Oficialmente a Proclama dia 18 di Maart, Dia di Himno y Bandera, como “DIA NACIONAL” di e, asina yama, “PAIS” Aruba!! Celebracion di “DIA NACIONAL” dimes ta “Celebracion di INDEPENDENCIA”, tuma entre otro “PAIS” Colombia como ehempel, su Pueblo Respeta dia 25 di juli ta Celebra su “DIA NACIONAL”, esta “SUDIA DI INDEPENDENCIA”!!

Desde e fecha 10 di oktober 2010, segun Nos Parlamento Respeta, Aruba Oficialmente a “STOP” di ta un “ISLA”, definitivamente Aruba e bira un “PAIS” riba dicho fecha, aunke ya e tabata caba for di 01-01-1986!! E areglo “PAIS” dimes ta un di e “5 GARANTIANAN ESTATAL DI INDEPENDENCIA” pa Nos Pueblo Respeta di Aruba!! “PRUEBA PALPABLE”; “PAIS” Surnam den Reinado Hulandes a bira “INDEPENDIENTE” dia 25-11-1975 y “PAIS” Antiyanan Hulandes a “STOP” di existi riba e fecha 10 di oktober 2010, dia cu a “NACE” un Koninkrijk der Nederlanden “NOBO” !!!!

E “Factor Tempo” a bin prueba, desde 10 di oktober 2010 cu; Bonaire, Saba y Sint Eustatius “NO” tin niun ni ningun “GARANTIA DI INDEPENDENCIA” desde dicho fecha historico, esta dia cu a “NACE” un Koninkrijk der Nederlanden “NOBO”, dicon?? Pa e solo “HECHO” cu; Bonarie, Saba y Sint Eustatius, for di 10 di oktober 2010, “TA” y a “KEDA” cada un di nan, un “ISLA” den nan relacionan cu e “BEREDADERO PAIS” Hulanda !!!! Ta mas cu “LOGICO”, den nos caso masha specifico cu; un

“ISLA” por “INTEGRA” den e “PAIS” Hulanda, for di e fecha historico menciona, pa por ricibi un Relacion “SEMI”-duradero o Relacion “DURADERO” cu e “Berdadero PAIS” Hulanda !!!! Den e caso specifico di nos “ISLANAN RUMAN” Bonaire, Saba y Sint Eustatius, desde dicho fecha nan a ricibi kada un di nan, un Relacion “NOBO” cu Hulanda, esta un Relacion “SEMI”-duradero cu Hulanda via nan Status “NOBO”, “Bijzondere Gemeente”, si nan a bira kada un di nan un “VOLWAARDIGE GEMEENTE” di Hulanda, dimes nan lo a ricibi un “Relacion DURADERO” cu Hulanda desde dicho fecha, cu “MAS SEGURIDAD” pa keda cu Hulanda den “FUTURO”, desde 10 di oktober 2010 !!!!

Ta mucho mas cu “LOGICO” cu; si kada un di nan a bira un “PAIS” den e Koninkrijk aki, nan, mescos cu, e asina yama, “PAIS” Aruba, nan dia lo ta “CONTA DEN E KONINKRIJK AKI”, lamentablemente, cu otro palabara; den futuro despues di 10 di Oktober 2010, nan “MESTER SACA” nan mes for di e Koninkrijk aki si dia 10 di Oktober 2010 OFICIALMENTE nan a “PERDE” e Status “ISLA” den nan relacionan cu Hulanda !!!! Segun LOGICA, un PAIS “NO” por bira un “PAIS” di un otro “PAIS” ya existente, pero “SI” un “ISLA” por bira parti “ESTATAL INTEGRAL” di un “BERDADERO PAIS” existente, sigur den nos caso masha specifico “PRUEBA” cu e 3 “ISLANAN/PUEBLONAN” Ruman Respeta en cuestion den nan relacionan cu Hulanda !!!! Nos “NO”

por bisa cu for di 10-10-10 Oficialmente e number di e “PAIS” Hulanda a cambia den e “otro number”, esta; “PAIS Hulanda-Aruba-Corsou-Sint Maarten”, NO, desde dicho fecha, Hulanda a keda cu un “SOLO” number, esta esun di “NATURALEZA”, “PAIS Hulanda”, pues !!!! Den e “SOLO” number cu a keda, esta “PAIS Hulanda”, den e “PAIS” aki, a “DRENTA/INTEGRA” 3 “ISLA” Caribense, e 3 ISLANAN cu tabata cay bao di “Antiyas Hulandes”, esta e “PAIS” Antiyanan Hulandes cu e “STOP” di existi dia 10 di oktober 2010 !!!! Di e forma aki pues, segun Conclusion LOGICO, cu masha Respet pa Tur Nos Miembronan Caribense di Reinado Hulandes, e Status “PAIS” pues, ta un “GARANTIA 100%” pa particularmente, e asina yama, “PAIS” Aruba, bira “INDEPENDIENTE” di e Koninkrijk aki, sea den Futuro Sercano o Mediano, pa e simpel “HECHO” cu e.o. Aruba NO, “NO” ta “PROPIEDAD” di e “BERDADERO PAIS” Hulanda y ni tampoco Aruba ta parti geografico di Hulanda manera, por ehempel, e “ISLA” Texel “SI”

ta !!!! Otro punto doloroso ta; ki ora Nos Parlamento Respeta, e organo di Mas Halto di Aruba, pone Enfasis riba e “AREGLO/GARANTIA DI INDEPENDENCIA”, “PAIS”, loke “MESTER” tuma lugar DENTRO di e MATERIA di “Nos Relacionan Humano den Reinado Hulandes” ta; “MESTER KIBRA LEYNAN DI NATURALEZA”, pa e solo “HECHO” cu; “DIOS CREADOR”, Creador di Shelo y di Tera, El a percursa pa Nos Tur cu ta

Yiunan di Tera di Aruba, Percursa pa Nos Tur tin un “MENTALIDAD ISLEÑO.....”!!!!

Cu tur Respeta pa Tur Nos “CO-ISLEÑONAN” di Aruba, mi persona nunca lo intenta pa den niun forma, ni consciente, pero sigur tampoco inconsciente, “TORNO” na e “LEYNAN DI NATURALEZA”, cualnan ta “CREACIONAN” di “DIOS TODO PODEROSO”!!!!

Ora den un o otro forma, “KIBRA” Leynan di Naturaleza (ENFASIS PAIS), ta pasobra “NO POR TIN PAZ” pa por “BIBA” conforme dicho Leynan !!!!

Kiermen cu; dia 18 di Maart, Dios Mediante, lo mi “CELEBRA”, riba e fecha aki, riba Dia di Himno y Bandera; “MI AFECTO Y AMOR”... “ISLEÑO”..... “PA ARUBA”, “BINNEN HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN” !!!!

Dios Creador ilumina y bendiciona henter Nos Pueblo Respeta di Aruba, tur Nos otro 5 Pueblonan Ruman Respeta den Mar Caribe, tambe tur otro Pueblonan Respeta na Mundo, Dentro di e “DON DI PAZ”, e “ESENCIA” di Cristo Jesus Su Nacimiento pafor di Cielo, aki na Tera.

Prohiminalmente,

Augustin Chrismo Stamper (autodidactico, entre otro, “EDUCADOR” den e MATERIA di “Nos Relacionan Humano den Reinado Hulandes”, Analista den e MATERIA di “Nos Bida Spiritual Cristian”, Mi Credo di Bida ta: Mi ta “ADORA” e “DON DI PAZ” e “ESENCIA” di Cirsto Jesus Su nacimiento aki na Tera, “IGUAL CU MI TA ADORA DIOS

CREADOR DEN TUR SIGLO Y SIGLONAN”, 10, 25-12,

onafhankelijke onderzoeker Koninkrijksrelaties, geestelijk vader van onze “JURIDISCHE IDENTITEIT, CARIBISCHE NEDERLANDERS” bedacht in september 1992 in dit RATIONELE - WELVARENDE -EUROPESE DEEL van het Koninkrijk der Nederlanden, onze RATIONELE identiteit, vooral onze “RECHTSPOSITIE” overal binnen dit Koninkrijk, identiteit voor “GELIJKE GEVALLEN GELIJKE BEHANDELING”, GELIJKE “GEBOREN” NEDERLANDSE NATIONALITEIT naar de ESSENTIE van het moederartikel van de grondwet, artikel 1, identiteit conform de geografische ligging van ons geboorte-eiland en voornamelijk onze GEBOREN Nederlandse nationaliteit in ons Koninkrijk, wij allen zowel Europees als Caribische Nederlanders, beide onderdanen van het Koninkrijk der Nederlanden in bezit zijnde van één paspoort, dat van het Koninkrijk der Nederlanden, geen Nederlands want dat maakt vanzelfsprekend een einde aan het bestaan van ons Koninkrijk)

E-mail: a.stamper@nosderechonan.nl
nosderechonan@caribischenederlanders.nl

nosderechonan@hotmail.com Face
Book: Derechonan Di Nos Tel. +
31 6 28774982

MINISTERIO DI ASUNTONAN ESC

CONHUNTAMENTE CU STICHTING BALANSA NOBO TA ORGANIZA CONFERENCIA PA CONSUMIDOR 2012



STA. CRUZ -- Stichting Balansa Nobo (SBN) ta un fundacion cu ta asisti e consumidor cu ta den un situacion di debe problematico. SBN ta intermedia cu creditornan di su clientenan pa yega na areglonan di pago nobo cu ta factibel pa tur dos partido. SBN ta funda riba balornan fundamental manera:

- Respet pa tur ser humano y e creencia cu cada ser humano den nos comunidad tin e derecho na un existencia digno y un futuro positivo cu perspectiva.
- Desaroyo di e consumidor pa e por bolbe bira uno productivo cu ta contribui na nos comunidad.
- Imparcialidad pa tur

partidonan; creditor y consumidor. - Contribucion na e bienestar di e partidonan involvi den su totalidad. Awendia no ta facil tur ora pa balanza entrada y gastonan y e consumidor por haci debe den un cera di wowo. Na dado momento e por haye confronta cu e situacion cu e no por cumpli cu tur su obligacionnan y por haye den un situacion cu ya e no ta mira solucion mas. E lo mester haya ayudo profesional. E problema di debe a crece asina liher na Aruba cu awor mester tuma accion. Nos ta hopi contento cu e iniciativa di Departamento di ESC pa organisa e conferencia

"Empowering Consumers – Time for Action" y SBN tambe lo ta presente na e dos dianan di e conferencia. SBN lo duna tur consumidor e chens pa hanja informacion y contestanan riba preguntanan manera: Na unda mi por bay pa pidi conseho of ayudo cu mi problema di debe? Na unda mi por bay pa siña pa traha mi presupuesto tur luna? Con mi por economiza y spaar? Stichting Balansa Nobo por guia e consumidor den tur aspecto financiero. Bo no ta bo so y tin ayudo! SBN cordialmente ta invita tur consumidor pa asista na e Conferencia di Consumidor 2012 cu lo



tuma lugar dia diahuebs 15 y diabierna 16 di Maart, cuminsando for di 6:00 pm pa 9:00 pm na Renaissance Convention Center. Entrada ta totalmente gratis. No perde e oportunidad aki. Bini uno, bini tur!

TA HUUR - FOR RENT

Espacio comercial na **Sta. Cruz 36**. Situa: Ariba caminda principal di Sta. Cruz, net dilanti entrada principal pa Misa di Sta. Cruz. Cu bon Parkeerplaats. Bon pa Beauty Salon, oficina, tienda of cualquier negoshi. Ta huur completo of mitad. Tin espacio di **Afl. 650.00/Afl. 1100.00/Afl. 1500.00 mensual**. Pa informacion yama **739-0101 Ecro Real Estate**



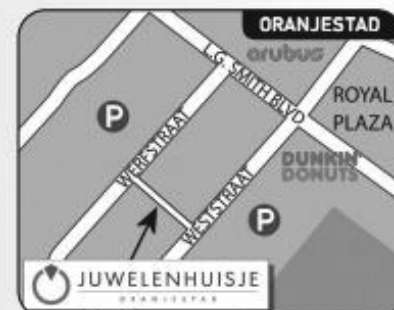
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



**Tur
Diaranson,
Diabierna
&
Diadomingo
pa 1:00pm**

PALM BEACH CASINO™

A R U B

At the

THE WEST
RESORT & CASINO
ARUBA

Progresiva mas cu

Awg 20,000

Progresivo den 50 jamada

51 jamada Awg 1,000

52 of mas Awg 100

Free Soft Drinks, Coffee, Thee & Snacks
NO alcohol.

2x

Powerball

| | |
|--------------|--------|
| 1st | \$100 |
| 2nd | \$100 |
| 3rd | \$100 |
| 4th | \$150 |
| 5th | \$150 |
| Intermission | |
| 6th | \$175 |
| 7th | \$225 |
| 8th | Progr. |
| 9th | \$500 |

Bingo

Bingo
package
\$8 / Afls 14



Segun informe:

Dama ta bebe un cantidad di pildo cu menos bon intencion



STA. CRUZ -- Na yegada di e patruya Diahuebs atardi a bin comprende cu e drenta informe di cu dama den transcurso un dama cu menos di e dia a bebe biña y bon intencion a bebe tambe 12 dormicon. Na biña hunto cu 12 pildo yegada di ambulances di dormicon. Mesora a nan a atende e dama dirigi tanto polis como y a transporte pa ambulance na e sitio. hospital.

Mr. Evelyn Wever Croes, Lider di MEP:

Combatiendo di Violencia contra hende muher ta den bon man



STA. CRUZ -- Na YMCA a tuma lugar un charla organiza pa Women's Club y CEDEHM riba e topico di combatiendo di violencia contra hende muher. Sra. Lili Marval a duna un presentacion hopi impactante y a splica con grandi e problema ta realmente. Despues un panel consistiendo di mas dama profesional y dedica na nan trabao, a sigui cu e discusion. Entre nan ta Trudy

Hassel, di Cuerpo Policial, Yvonne Spellén di Fundacion Hende Muher den Dificultad, Regina Oosterwolde y Janine Rodriguez di Bureau Slachtofferhulp y Nancy Gravenstijn, abogado. "Mi a keda hopi impresiona cu e informacion cu nan a comparti y cu e emocion cu cual nan a haci nan presentacion. Mi ta felicita nan cu nan trabao y mi ta sigui sostene nan.

Mi ta haciendo un investigacion con Parlamento por yuda combati e problema aki y awor mi tin un bista mas cla pa por finaliza e investigacion aki. Pronto lo mi entrega e rapport na Presidente di Parlamento y na Minister. Importante ta pa nos concientiza tur hende cu ya TA BASTA cu violencia contra hende muher" segun lider di MEP.

BMW Group nombra compania mas sostenibel door di DAX30

Pa 2011 el'a sali number un den analisis haci door Sustainalytics



STA. CRUZ -- Grupo BMW un biaha mas ta encabeza lista di companianan DAX30®. Esaki ta resultado di un encuesta haci cu ta embarca diferente sector y cu a wordo conduci door di Sustainalytics, un agencia internacional cu ta califica nivel di sostenibilidad. For di un máximo di 100 punto cu bo por obtene e Grupo BMW a ricibi un puntuación di 83—confirmando asina su posición, for di 2009, como lider riba nivel mundial. E puntuación aki tambe ta muestra un crecimiento di casi 9 punto compara cu añanan anterior. Analista riba sostenibilidad di Sustainalytics, Arne Philipp Klug, ta comenta: 'E motibonan, ta inclui e compania su programa pa empleado cu ta hopi fuerte y tambe su sistema pa maneha 'supply chain'. Pa loko ta su flota di vehiculonan nobo BMW a logra tambe un reduccion substancial di emisión di CO2'. Jefe di Strategia y planificacion corporativo di Grupo BMW Dr. Rainer Feurer, ta contento cu e resultado 'Nos resultado den encuesta di Sustainalytics ta prueba cu nos compromiso di sostenibilidad ta bayendo den bon direccion. E ta hunga un papel importante y ta parti di nos strategia corporativo riba plazo largo. Den e ultimo aña e Grupo BMW a sa di gana premionan grandi pa su dedicacion y compromiso real pa logra sostenibilidad. Ehempel di esaki ta cu el'a wordo nombra 'fabricante di auto mas sostenibel'

door di e 'Dow Jones Sustainability Index' pa di siete aña consecutivo. Grupo BMW ta aparece riba lista di FTSE4Good, un di e index of instrumento pa midi sostenibilidad di companianan mas importante, pa diez aña caba. Na 2011, Grupo BMW a sa di tuma prome lugar entre tur fabricante di auto den e 'CDP Global 500 Ranking'. Estudio di sostenibilidad conduci door di Sustainalytics ta wordo conduci cada dos aña y ta wordo considera un di e estudionan mas extensivo haci di su tipo. Evaluacion ta consisti di tres área: ambiental, responsabilidad social y maneho. Alrededor di ochenta criteria ta wordo evalua pa cada compania: for di standard social den e 'supplier chain' te na aspectonan ambiental di produkshon. E peso di cada criteria ta wordo estableci di acuerdo cu factoroan cu ta specifico di e industria. Ultimate Automobiles y Arucar Automotives ta un compañía local dinamico, agente exclusivo di marcanan di auto reconoci mundialmente manera BMW y MINI pero tambe Suzuki, Chrysler, Jeep, Subaru, Dodge. Ultimate ta ofrece servicio inmediato na su clientenan den ramo di venta, parts y garashi. Su personal servicial cu experiencia incomparable ta para semper cla pa duna e mihor servicio. Pasa Showroom na Sabana Blanco #35, yama na 583-9800 of manda un email info@ultimatarucar.com pa mas informacion.

Mr. Evelyn Wever – Croes di MEP:

Pabien na CEDEHM cu prome aniversario



STA. CRUZ -- CEDEHM tin como meta sali na defensa di e ser femenino y caminda por duna sosten pa su desaroyo. Lider di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes a atende e workshop "Women of Aruba are" Na YMCA diabierna ultimo y a keda hopi impresiona

pa e trabao cu ta wordo haci. Lo mi kier wak CEDEHM desaroya un departamento cu por duna sosten legal completo na tur hende muher, te hasta den corte si tin mester. Den esey mi ta dispuesto pa yuda tambe cu mi experticio. Tambe lo mi kier mira CEDEHM trata na coordina

tur e esfuerzonan cu ta wordo haci pa diferente instancia riba tereno di derecho di hende muher, pa asina e esfuerzonan aki por ta mas efectivo. Mi ta desea CEDEHM masha pabien, y mi ta spera cu nan por sigui cu e bon trabao", lider di MEP a bisa.

McDonald's ta presenta su Chicken McBites



STA. CRUZ -- Awor cu lanzamento di e Chicken McBites tur amante di galiña tin un alternativa nobo y delicioso riba e menu amplio di McDonald's. E Chicken McBites di McDonald's ta galiña di calidad halto, moli, bon sasona y bros hasa cual ta duna un toke diferente. "E producto nobo aki ta brinda nos clientenan un manera diferente pa savoria galiña. Chicken McBites ta obtenibel den tres empaque practico; djis habri, dip den bo saus preferi y disfruta di e sabor autentico na cualkier momento di dia" esaki di acuerdo cu Hayber Diaz, operations manager pa McDonald's Caribe. Ta bon pa menciona cu por personaliza e sabor di e Chicken McBites door di scoge for di e seleccion amplio di saus: Creamy Ranch, Barbeque Nugget Sauce, Sweet and Sour Nugget Sauce, Hot Mustard i Honey Mustard. Chicken McBites ta bini na diferente tamaño sea 3 ons cual ta e

tamaño perfecto pa snacks, 5 ons den combo of 10 ons cual ta un tamaño familiar, pues mas grandi. E tamaño regular ta obtenibel solamente na combo cu ta bini cu su refresco, batata of salada. "E idea ta pa nos keda complace nos clientenan cu opcionnan cu ta 'fit' cu nan estilo di bida. E McBites ta ideal pa un persona cu ta constantemente 'on the go' y cu ta prefera di come den tamaño chikito, naturalmente pa esun cu kier un cuminda completo tin e combo tambe, e porcion mas grandi pa famia, asina por mira cu McDonald's ta pa tur hende..." asina srta. Diaz a finaliza. Como parti di e menu amplio McDonald's ta ofrece diferente hamburger, sandwich, wraps y salada. Ademas McDonald's tin un variedad grandi di cos di bebe tanto cayente como friu sin lubida e seleccion di dessert. Bishita e restaurant di McDonald's mas cerca dibo y disfruta di e Chicken McBites!

Un Crane a kentel heridando chauffeur



STA. CRUZ -- Den oranan di diabierna merdia a drenta informa cu un kraan lo a kentel, lagando un persona herida. Esaki a sosode na altura di WEB. Mesora a spacha un patruya pa e sitio y nan a bin constata cu ta e chauffeur mes a resulta herida, esaki despues cu el'a caba di haci su trabao. Mesora

a pidi asistencia di ambulance, kende a presenta na e sitio y a hiba e chauffeur hospital pa asina ricibi tratamento medico. Dos persona di Departamento tecnico a yega na e sitio pa asina mira e situacion y pa asina investiga con e accidente aki a tuma lugar.

Den cuadro di celebracion di Dia Nacional di Aruba, esta di Dia di Himno y Bandera,

Ministerio di Cultura por medio di sra. Alice van Romondt, ta organizando un exposicion cu e tema **Status Aparte**



STA. CRUZ -- E a wordo hiba San November y December
exposicion aki ya caba Nicolas den lunanan di na Sta. Theresita Center,

caminda a duna un bista di loke e pueblo di Aruba a logra den e 25 añanan tras di lomba. Alice van Romondt ta splica cu na momento di hinca e exposicion aki den otro, a busca ayudo di un funcionario di Departamento Social den persona di Geis de Rooi. E funcionario aki a trata di saca e linea social di e ultimo 25 añanan na Aruba. Haciendo investigacion, el'a bin topa cu articulonan di corant y e prome discurso di e prome gobernador di Aruba, sr. Felepito Tromp (d.f.m.). For di eynan a sali e idea pa recoge tur e discursonan di Gobernador den Parlamento y asina esaki a bira parti di e exposicion. E hechonan historico di e manera aki ta wordo poni pa bishitantenan mira un tiki di historia treci na un manera hopi visual. Pero e ta adverti cu no a logra haya tur e discursonan, esta di e 25 añanan tras di lomba. Ta necesario pa nan ta den e expo, segun sra. Van Romondt, pasobra e ta un refleho di e añanan cu a pasa y esun cu ta su dilanti. Ta importante pa tin esaki documenta.

Mientrastanto, e expo a wordo hiba Bestuurskantoor caminda e ta poni den e sala di espera di bishitantenan. Sra. Alice van Romondt a splica cu e ta masha contento cu loke a logra cu e Expo, ya cu e lunanan cu esaki tabata pone na Sta. Theresita Center na San Nicolas, varios school di pariba di brug a bishita e expo. P'esey e ta kere cu un lugar permanente pa e Expo lo ta na su lugar y asina no solamente schoolnan, pero nos hendenan y bishitantenan tambe por tin acceso na dje.

VY pa esaki, manera bisa caba, mester tin un lugar permanente cu ta un espacio grandi. Geis de Rooi di su banda a splica cu e expo di e 25 añanan di logronan di Aruba a wordo poni riba un canvas grandi cu imagennan for di 1 di Januari, 1986 bin dilanti. Y principalmente loke cu a keda publica e dia despues di e fecha historico aki pa Aruba den e corantnan. For di e investigacion cu el'a haci, a keda traha un mini-documentario di 4 minuut, cu material audiovisual cu el a logra haya for di Archivo Nacional y Biblioteca Nacional.

E ta contene e ceremonia di cambio di aña pa momento cu e bandera a wordo hisa pa mey anochi birando 1 di Januari, 1986. Den e documentario a inserta potretnan tambe di parti di diferente ceremonia cu tabatin y huramentacion di e prome Gobernador di Aruba, Felepito Tromp (d.f.m.). Pues un expo cu merece di haya un lugar permanente.

Den e luna aki ta cuminsa cu clausura di celebracion 25 aña di Status Aparte y e exposicion aki ta forma parti di dje. Sin embargo no tin un decision tuma ainda unda e expo lo wordo hiba pa Dia 18 di Maart. Segun sra. Alice van Romondt, Departamento di Cultura kier pa e expo "Logronan" ta na un lugar accesibel pa e publico grandi di Aruba riba un fecha importante manera Dia Nacional di Aruba. Na final e intencion ta pa e Expo haya un lugar permanente.

Bishitantenan loyal honra na Playa Linda Resort



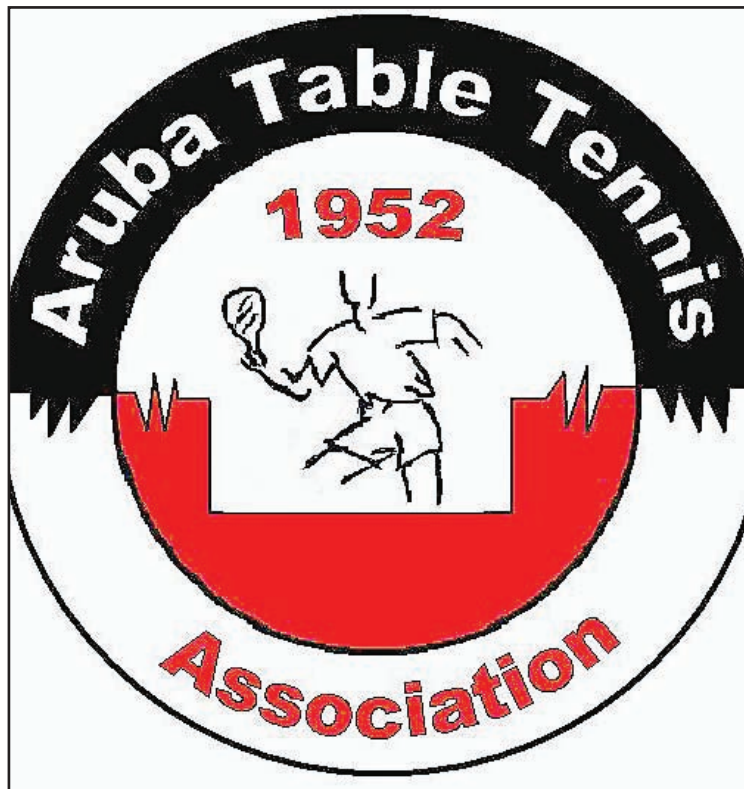
STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como bishitante distingui cu ta biniendo Aruba pa mas di 10 aña consecutivamente e siguiente huéspednan: Jim & Luanne Burgers, Richard & Valentine Wapner, Sally Curriden y

tambe Joanne Morrison. Joanne ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba. Sr. Ricardo Croes pa Aruba Tourism Authority a haci entrega

di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla. Ariba e potret por aprecia sr. Ricardo Croes di ATA hunto cu Aikelene Jones di Playa Linda Resort y tambe tur e bishitantenan honra.

E weekend aki Torneo internacional di fogueo di ping pong

Esaki lo tuma lugar na Centro Deportivo
Simeon Antonio



STA. CRUZ -- E Weekend aki Aruba Table Tennis Association ta ricibiendo dos ekipo senior di Corsou kende ta bin Aruba pa challenge nos hungadornan. Diasabra 10 di Maart lo tuma lugar e evento di teams cuminsando 2'or di atardi na Centro Deportivo Simeon Antonio. Aruba lo competi cu tres team cual ta: Team 1 – Mario Lobo, Andy Gomes, Remy de Lange. Team 2 – Rocky Ras, Michael Ling,

Franklin Lopez; Team 3 – Shawn Vlaun, Lifrendy Lampe, Cendrick van der Linde, Maurice de Kort. Corsow ta wordo representa pa: Eric van der Veen, Dimitri Leon, Micheal Dalnoot, Luigi Roy Mathilda, Sigmar Carmelia, Fuyang Zhen. Diadomingo 11 di maart pa 10or di mainta e evento di individual lo tuma lugar. Aruba Table Tennis Association ta manda un invitacion cordial pa tur fanaticonan di deporte.

Aruba a yama Bonbini na e crucero Carnival Valor



STA. CRUZ -- Recientemente Aruba a yama bonbini na 3,347 pasahero y 1.151 miembro di tripulacion abordo di "Carnival Valor". Durante e ceremonia di bienvenida srta. Marouska Heyliger, Visitor Care Liaison di Aruba Tourism Authority, a haci entrega di un plakkaat na Capitain Salvatore Messina na nomber di Gobierno di Aruba, Aruba Tourism Authority y specialmente na na nomber di pueblo di Aruba. Durante e ceremonia aki tabata tey presente srta. Darline S. de Cuba, Visitor Care Liaison di Aruba Tourism Authority, sr. G. Dunlock di Shipping Operation & Shipping Freight di Maduro & Sons, como tambe sr. Shurby Ranis, Nautische Manager di Aruba Ports Authority. Tur a goza di e hospitalidad di e barco cu termina den un dushi almuerzo. Carnival Valor lo ta biniendo Aruba durante 2012 te cu 2013 y ta registra bao di Panama for di 21 di Januari 2004 y tin un net-ton di 83,320. E itinerario di barco ta inclui Miami Florida, Bahamas, La Romana, Curacao, Aruba, Miami Florida. Capitain Salvatore Messina su promer yegada pa Aruba tawata cu Carnival Destiny.

Thinking about selling your unwanted Gold or Silver?

We are the answer!!

Quick Cash
A R U B A

TOP PRICE 4 GOLD - TODAY!

14K - 62.20 Fls.

18K - 77.75 Fls.



Located at Jucuri 66, Sta Cruz - Tel: 585-6558

Open: Monday to Saturday from 10am to 7pm

ARUBA INTERNATIONAL FILM FESTIVAL TA ANUNCIA FECHA PA SU TERCER EDICION

AIFF 2012 LO TUMA LUGAR JUNI 22 – 28



STA. CRUZ -- E Aruba International Film Festival (AIFF) ta anuncia awe cu su tercer edicion lo tuma lugar na Juni 22-28. Detayenan A revela detayenan inicial encuanto e Film Festival 2012 den un conferencia di prensa pa e Fundador y Productor Ehecutivo di AIFF Jonathan Vieira.

"Nos a tuma bon nota di e feedback valioso cu nos a ricibi durante e prome dos festivalnan y a yudanos siña, prepara y crece pa e edicion nobo, cual tur hende lo experiancia e temporada aki," segun Vieira. "Nos ta den bon condicion pa pone un festival di cine na nivel mundial, cu un cantidad di atraccionnan nobo y expande, danki na e apoyo tremendo di tur nos socionan, especialmente e gobierno di Aruba y e comunidad di productornan di pelicula rond mundo cu a descubri y a ricibi e festival cu brazanan habri. E distinguido escritor, director, y productor Claudio Masenza, respeta den e comunidad internacional di cine pa mas cu 30 aña, lo sigui supervisa e programacion di AIFF como Director Artistico. E ta trece cu ne añanan di experiancia como miembro di comisionnan

di selection di festivalnan renombra mundialmente Venice Film Festival y Rome Film Festival. Eventonan nobo y inovativo combina cu programanan existente cu a expande, lo ofrece un variedad di experiancianan atractivo pa e entusiastanan di pelicula y esnan cu lo gusta di ta cerca cerca di gran celebridadnan. Esaki ta inclui tres programa distinto cu ta engrandece e mision di e festival pa encurasha, educa y stimula hoben productornan Arubano di pelicula. E seleccionnan di e Caribbean Spotlight Series 2012 (CSS) ta complementa e peliculan internacional den e programa di e festival mientras e ta estrena e trabou di productornan di pelicula Arubano y Caribense. Categorianan den e serie popular aki ta inclui "Docpourri", un serie nobo no-competitivo cu topiconan documentario relevante pa e audiencia Arubano. E competencia di "Aruba Flavor" ta dirigi na entusiasma hobennan local pa considera produccion di pelicula como un escogencia di carera cu oportunidad di exito. Un biaha mas, lo puntra e audiencia pa scoge nan favorito for di e categoria di pelicula aki pa determina e "AIFF CSS Audience Award". "E aña aki, e Festival tin e honor di asocia cu e internacional musico superstar DJ/Artista/Productor Chuckie, cu lo celebra su fin di siman di cumpleaños cu un concierto cu su marca mundial Dirty Dutch riba Diasabra, 23 Juni. "Nos ta considera esaki un adicon special na e fin di siman di apertura di e Film Festival", segun Vieira, "y AIFF ta orguyoso di considera Chuckie

como Embahador di e serie Festival Weekend Concert, cual e tambe lo ta encabeza. E element nobo na e evento social di e festival ta den cuador di nos plan pa trece "after parties" y interaccion entre celebridad y huesped na un otro nivel". Ademas e aña aki lo tin un exposicion di arte cu tin como tema: "Film: Catch the Moment", Pelicula: Captura e Momento. Bishitantenan lo haya e oportunidad di disfruta di e talento y creatividad di e comunidad prodigioso di arte di Aruba cu e opcion di cumpra e pintura y esculturanan den exposicion. Otro ehempelnan di programacion inovativo pa e temporada di 2012 ta inclui:

E oficial AIFF Poster Contest, cu cada aña ta determina e look di e Festival Magazine lo ta habri aworaki pa entreganan internacional. E diseñador ganador ta ricibi un viahe y acomodacion paga pa e festival. E AIFF Volunteer Program lo expande pa inclui "Angels"—studiantenan local for di e "mihor di lo mihor" di Colegio EPI Aruba sector Turismo y Hospitalidad. Nan trabou durante e festival lo dunanan credito di school mientras nan ta engrandece nan abilidadnan cu ta necesario pa ta exitoso den e industria di turismo. Nan lo siña di un cuerpo excelente di voluntario cu tabata asina escencial pa e AIFF cana den bon ordo durante e dos añanan cu a pasa. Lo pone enfasis special riba programanan educativo y entrenamiento. E curso popular: "96 Hours" ta bek cu un programa adicional avansa pa esnan cu a complete cu e les aña pasa. E

programa noba avansa lo ofrece un enfoque mas profundo riba direccion y edicion. Instructornan expert den screenwriting y actuacion lo conduci lesnan separa banda di e curso di produccion. Studiantenan di cada tema lo ta traha den un team pa produci nan proyectonan final, cual lo proyectanan durante un sesion special di e festival. E Tercer Aruba International Film Festival su meta ta pa hiba su tradicion di atrae pelicula y famosonan prodigioso mas aleu y asina provee e setting di mas intimo y placentero pa e bishitantenan di e festival. E prome dos edicionnan di e festival a ofrece colectivamente mas di 50 pelicula for di 35 pais diferente y tabata anfitrión di un variedad di talentonan y huespednan di e industria di cine di renombre manera Richard Gere, Kim Cattrall, Jonathan Demme, Curtis "50 cent" Jackson, Guillermo Arriaga, Patricia Clarkson, Thelma Schoonmaker, Milcho Manchevski, Griffin Dunne, Rudy Rodriguez y Michael Kaplan, pa nombra algun. E AIF a ricibi mas di 50 medionan di comunicacion for di exterior pa e isla den e dos añanan cu a pasa, sembrando simianan nobo pa e promocion como destinacion turistico. E edicion di 2012 di e festival su intencion ta pa expande e mercado ainda mas. Bishita e website di e festival pa descubri mas oportunidadnan pa ta activamente involve den e evento emocionante aki. Updates regular y formularionan completo online ta haci posibel pa cumpra tickets di antemano como tambe pa entrega bo

obra of inscribi como boluntario. E aña aki, no solamente explora un Aruba International Film Festival expande pero tambe bishita e website nobo na: www.arubainternationalfilmfestival.com

Tocante e Aruba Film Festival: E impresionante isla Caribense di Aruba lo ta e setting ideal pa e evento di e industria di Cine mas nobo cu lo bo no por perde y cu lo tuma lugar na Juni di cada aña cu un ambiente atrayente ideal pa atrae actor, director y productornan di pelicula. Den su tercer aña, AIFF ta AIFF ta para pa mas concientizacion global pa e isla di Aruba como centro di Arte, cultura y creatividad y ta sirbi como plataforma pa promove e apreciacion y entendimento di e arte di Cine y produccion di pelicula. E Festival ta keda dedica na encurasha, educa y activa hoben productornan Arubano di pelicula. Su ambiente atrayente, ideal manera ningun ta atrae, actornan, directornan y productornan di cine y amantenan di pelicula na un destinacion unda e participantenan ta disfruta un ambiente Arubano relaha y interaccion casual entre productornan di pelicula y e audiencia. Its inviting atmosphere, suited like none other, attracts actors, directors, filmmakers, and film lovers to a destination where participants enjoy a relaxed Aruban ambience and a casual interaction between filmmakers and audience. For more information please visit the Aruba International Film Festival website at <http://www.arubainternationalfilmfestival.com>

Aruba Lions Club cu Oranjebal 2012

LIONS CLUB OF ARUBA
Proudly invites you to our Annual
ORANJEBAL

Date: April 30th, 2012
Venue: Renaissance Convention Center
Time: 9:00 pm - 2:00 am
Dresscode: Business Elegant
Donation: Awg. 350,- per couple
Includes premium open bar & dinner buffet
Music: Claudius & OREO
Robert y su Solo Banda Show

Fabulous Doorprizes!

For info / tickets call 592 0868 - 593 3699
"You can't get very far until you start doing something for somebody else"
Melvin Jones

STA. CRUZ -- Aruba Lions Club (ALC) funda na September 1947 y cu a haya su status legal dia 31 Januari 1948, ta dedica su mes desde su comienzo na yuda esnan den mas necesidad den nos comunidad cu e aporte grandi di nos mesun hendenan. Na tur parti di mundo y lamentablemente riba nos dushi isla Aruba tambe tin ciudadano (den nos comunidad) cu desafortunadamente tin menos recurso compara cu otro y cu tin mester ayudo di su comunidad pa por tin un mihor

porvenir. Pa por sigui yuda eficientemente nos mester ta creativo pa bin cu mas actividad grandi pa por recauda fondo adicional banda di nos rifa anual di cas pa 56 aña consecutivo. Esaki tabata y ta posibel solamente cu e sosten grandioso di nos comunidad di Aruba. Aruba Lions cu bista riba esaki cuminsando for di aña 2008 a opta pa organiza anualmente un baile exclusivo riba Dia di La Reina. Mirando e apoyo inmenso cu nos a haya di nos comunidad desde e prome biaha, tanto pa recaudacion

di fondo como tambe pa participantenan na e "Oranjebal" e ultimo añanan, Aruba Lions a keda motiva pa sigui organiza e evento magistral aki. "Oranjebal 2012" ta dia 30 di April cuminsando for di 9:00 pm y terminando pa 2:00 am. Bandanan cu lo bay haci e fiesta aki inolvidabel lo ta Claudius & OREO y Robert y su Solo Banda Show na Renaissance Convention Center. Nos ta haci un yamada na nos comunidad en general y en particular na amantenan di bon baile,

pa bin goza di un anochi super ameno y lo mas importante, contribui na bienestar di esnan rond di nos den necesidad, cu dos banda grandi di Aruba pa nos por goza, waya, pasa bon te haya bolombonchi. Donacion pa entrada ta Afl. 350,00 pa pareha y ta inclui un bon fiesta, open premium bar, open dinner buffet y fabuloso doorprize! Riba petición publico e aña aki un vez mas lo tin ticket pa "individual" cu ta costa Afl. 175,- y cu ta inclui un bon fiesta, premium open bar, open dinner buffet

y fabuloso doorprizes! Aruba por ta sigur cu tur fondo recauda ta bay 100% bek den su comunidad yudando nos hendenan den necesidad. Ticketnan ta obtenibel cerca tur miembro di Aruba Lions Club. Pa mas información tocante Oranjebal 2012 y/of pa compra of entrega di tickets tuma contacto cu nos na 592-0868/593-3699. Aruba, nos ta sigui conta riba boso aporte. Di antemano danki pa boso sosten!

Den cuadro cu Dia Internacional di Hende Muher,

Charla cu e tema: "Muher na e Mundo di Awe Fortaleza y Futuro"

STA. CRUZ -- Diasabra awor 10 di Maart lo tuma lugar na Avenida Milo Croes nr. 35 na e Cede di e Fundacion Dominicana Juan Pablo Duarte pa 7'or y mey. E

charla lo wordo presenta pa Doctora Alvarez. Pa mas informacion of reservacion por jama Sra. Ramona Torres na telefoon 661-344 of 592-1679.

* ATELIERS '89 WITH NEW WORKSHOPS *

* VIDEO ANIMATION *

By dutch master artist Jose Vonk

and

* SOUND MAKING MOVING OBJECTS *

* By Dutch master artist Hans Muller

Starting MARCH the 12th 2012.

The workshops are a month long and

4 times a week. Monday till

Thursday From 6.30 PM. to 9.30 PM.

Age is 14 and UP.

To enroll please call or mail Tel: 5885776 or

Cel: 5654613, e - mail elvis@ateliers89.com

or check out our web - site at

www.ateliers89.com.

or

come by at the

Ateliers '89 in town

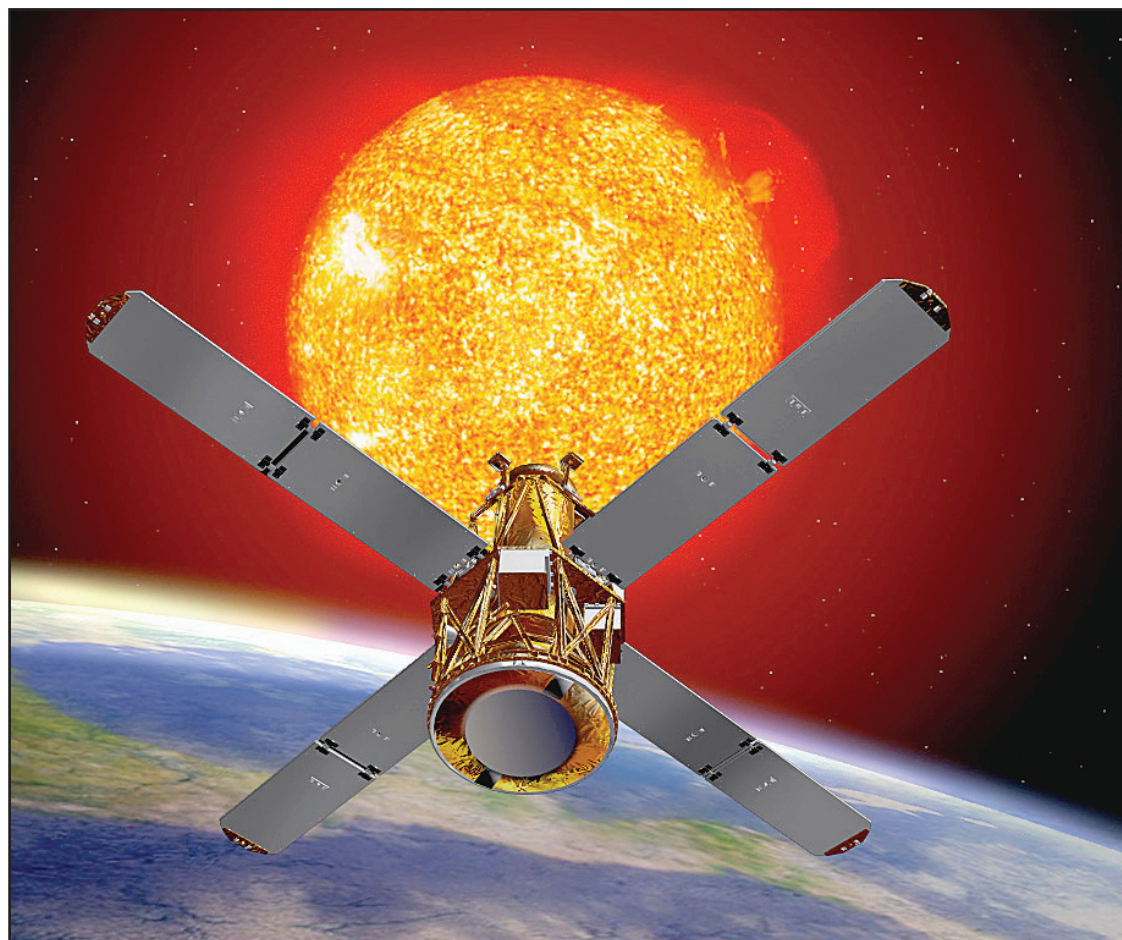
Dominicanessenstr. 34 right in front

of Maria College.

Please do enroll now as places are limited.

ateliers '89
ACADEMIA DI BELLAS ARTES ARUBA

“SUN OUTAGE” por causa interrupcion den señal di Cable entre dianan 12 pa 16 di Maart proximo



STA. CRUZ -- Clientenan di Cable lo bay experencia interrupcion den e transmision di algun canal di cable debi na loke nan ta yama interrupcion solar (sun outage) cu ta sosode dos vez pa aña. Durante e dianan menciona. e efecto solar (sun outage) lo ta riba e antennenan di comunicacion via satellite. Esaki ta sosode entre dianan 12 pa 16 di Maart proximo entre diferente ora desde 10:27 di mainta te cu oranan di atardi 5:46 pm y afectando diferente canal.

Entre 10:27 am pa 10:35 am afectando RCTV Canal 24, Cosmo TV canal 42, Disney Channel DX canal 62, GOLTV canal 154, Management TV

164 y El Gourmet canal 176.

Entre 10:39 am pa 10:47 am e siguiente canalnan: ESPN-6, XEW-9, Discovery-18, Space canal 20, Film Zone canal 21, Headline News canal 30, Boomerang canal 32, Cartoon Channel canal 33, Turner Classic Movie canal 41, Liv canal 36, CNN Internacional 56, Discovery Kids 63, Animal Planet canal 64, Telehit canal 66, Telenovela canal 69, ESPN dos canal 145, DiscoveryHistory canal 174, Cinema Golden 182, MTV JAMS 192, MTV hits 193, VH1 Soul 194, Movie City E 220, Movie City W 221, City Mix E 222, City Stars 223, City Family E 224, City Family W 225, City Vibe East 226, City

Vibe West 227, ESPN HD 306, Rush HD 309, Discovery HD 318, SPACE HD 319, TLC HD 325, Concert HD 327 y Golden HD canal 329.

Entre 11:37 pa 11:45 am e lo afecta canal 231 Zee TV, 232 Zee Cinema y 233 AEP.

Entre 11:49 pa 11:57 am lo afecta e siguiente canalnan:

BBC 5, Hallmark 7, Filmzone 21, HTV 28, Nick LA 31, DW 37, Play H Disney 60, MPLAY 65, TV Colombia 68, ESPNdos 151, Fox Sport LA 142, Discovery Turbo 144, Concert Channel 191, Caracol TV 185, DSCI 162, DCIVI 163, DH&H 174, DT&L 175, PROMO 100, PPV 101/114, HBO East 200, HBO West 201,

HBO Plus East 202, HBO Plus West 203, HBO Family East 204, HBO Signature W 205, HBO Caribbean 206, Cinemax East 207, Cinemax West 208, Max Prime East 209, Max Prime West 210, CCTV 4 na canal 235, CCTV 9 na canal 236 y HNK na 237.

Entre 2:23 pm pa 2:30 pm e canalnan cu ta afecta: Fox News 8, NGE0 29, EWTN 44, BLOOM 32, Tempo 67, Speed 75, Man TV 146 y NGC/HD 300.

Entre 3:09 pm pa 3:17 pm e canalnan cu ta afecta: WGN2, CWII 171, y MY9 na canal 172.

Entre 3:18 pm pa 3:26 pm e canalnan cu ta afecta ta: BlackBeltTV 156, De Pelicula 181, Ritmoson 183, TV Dominicana 184 y Telemundo 186.

Entre 4:19 pm pa 4:27 pm e canalnan cu ta afecta ta: BVN 11, ABC 14, One Caribbean 57, ABC HD 314 y WSE na canal 316.

Entre 4:37 pm pa 4:46 pm e canal HuslerTV 504 lo tin interferencia.

Entre 4:46 pm pa 4:54 pm e canalnan cu ta afecta ta: OUTD 141 y OUTD HD 308.

Entre 4:55 pm pa 5:03 pm e canalnan: CNN 3, Smile 34, TBN 43, BET 67 Centric 196, BET

Gospel 197 y LIFE HD 305.

Entre 5:03 pm pa 5:12 pm e canal WLTH 171 y WLTH HD 172.

Entre 5:20 pm pa 5:24 pm LIFE 10, LMN 27, LRW 84, Fuel TV 155, DYI 165, FOOD 178, HGTV 179 y LMN HD 306.

Entre 5:29 pm pa 5:37 pm E! Entertainment 26, CTVG 8 y Fox News HD 303.

Entre 5:38 pm pa 5:46 pm SPEED 143, SPEED HD 307, CNN 3, CNN HD 303, FoodNetwork 323, HDTV 324 y Mav TV 328 lo ta afecta.

Ta calcula cu cada interferencia por dura un par di minuut, pero e por varia.

Un sun outage ta un interrupcion den e transmision of un disturbiodeneseñalan di e satelitenan cu ta manda señal pa otro. E interferencia aki ta debi directamente door di e radiacion di e solo.

E efecto ta bin debi cu e radiacion di e solo ta bira asina hopi cu e ta afecta e señal di e satellite. Generalmente e “sun outage”nan aki ta sosode den lunanan di February, March, September y October. E interrupcion ta causa debi cu e comunicacion cu e satellite por kibra completo of parcialmente.

Na Savaneta:

Omar-Steve Lejuez e diseñador di e logo original di I ♥ Aruba, cu bishita di cortesia na Super S - Chow



STA. CRUZ -- di Maart, Omar-Steve Lejuez e diseñador di e logo original di I ♥

Aruba, a haci un bishita di cortesia na Super S - Chow na Savaneta. Tur hende presente, cliente- y empleadonan a keda masha entusiasma cu e bishita y e fotografo presente tabata hopi ocupa pa saca nan potret cu e famoso diseñador Arubano aki. Durante e bishita e gerente y su empleadonan a intercambia ideanan cu e diseñador y pasa un rato ameno hunto den Super S - Chow. Tambe S - Chow a ofrece na tur presente un desayuno cu un variedad di sucumento buscuchi Hulandes for di su surtido. Desde awor caba Omar-Steve Lejuez y gerente y staff di Super S - Chow ta desea henter e pueblo di Aruba un dushi Dia di Himno y Bandera y pa celebra en grande nos Dia Nacional 18 di Maart!



Banco di Caribe (Aruba) N.V. :

Felicitation pa Rosalba Vides Pacheco y Sharin Julen, feliz ganadornan di e Gift Check di Awg 3.500 y Awg. 1.500 respectivamente



STA. CRUZ -- Recientemente Banco di Caribe tabata tin su Campaña di Prestamo Personal of pa Auto. E campaña tabata exitoso. Tur e clientenan cu a aplica pa un prestamo personal of pa auto y a wordo aproba tabata tin chens di gana un Gift Check di Awg. 3,500 y un di Awg. 1,500.

E feliz ganadornan a keda den persona di sra. Rosalba Vides Pacheco

cu a gana un Gift check na balor di Awg. 3.500 y srta. Sharin Julen a gana un Gift check na balor di Awg. 1.500. Nos di Banco di Caribe kier a gradici tur nos clientenan cu a haci e campaña aki uno exitoso y nos kier a recorda cu nos tin actualmente un campaña nobo pa prestamo personal y pa auto. Pa mas informacion yama nos na tel. 5232250 of pasa na Vondellaan 31.



CAMPEONATO DI VOLLEYBALL DEN SU PUNTO CULMINANTE



STA. CRUZ -- Den Damas A-klasse a teamnan Gazelles y YMCA tabata empata na un wega gana y un wega perdi. Nan ta hungando un serie di best out of five games pa e titulo maximo den Damas A-klasse.

Gazelles a pika dilanti cu 2-1 set gana. Pero YMCA campeon bakia a laga Gazelles yega solamente te eynan. Cu un perseverencia completo nan a domina resto di e wega y a gana cu score di 3-2 y asina pika dilanti den e serie cu anotacion di 2-1. Gazelles ta awor lomba contra muraya y mester gana diarazon dia 7 di Maart pa por tin un chens ainda pa campeon.

E di dos partido a bai entre CBN y Spartans La Fama. CBN cu ya tabatin un wega di e serie best out of five games gana, tabata hopi trankilo. Spartans al contrario tabata musta insigur y no por a desplega su wega di costumber, peor cu Eargenel su pia lesiona tabata molestie hopi. CBN a bay pa un wega gana mas (3-1) y asina a pone Spartans tambe lomba contra muraya. Diarazon dia 7 di Maart ta e anochi di "DO OR DIE". : Spartans ta gana pa keda bibo y por sigi, of CBN ta e campeon nobo. Gazelles ta gana pa empata e serie of YMCA ta keda campeon.

Pues diaranson dia 7 di maart tur fanaticada lo ta den CDBC na Sta. Cruz

pa goza di e ambiente cu lo tin eyden.

E weganan ta cuminsa pa 8 or" pm. y nos invitacion ta bai pa henter Aruba bin presencia con nos topvolleybolistanan ta bataya pa e maximo titulo den volleyball masculino y femenino.



Celebra bo Santa Comunion den Style




The Promenade

RESTAURANT

Promenade Restaurant
ta ofrece paketenan atractivo pa hasi bo celebracion un exito

- *Custom Menus
- *Inside & outside Terrace seating
- *Affordable prices

Make your own package!

L.G. Smith Blvd. 160, Sun Plaza Mall
E-mail: promenade@setarnet.aw
Visit us at: www.promenadearuba.com

For Reservations
Tel: (297) 583-8899

DURANTE FESTIVAL “UN CANTO NA NOS HIMNO Y BANDERA LO HOMENAHEA

STEVE LAURENCE GEERMAN

Steve Laurence Geerman di 12 aña di edad alumno di St. Aloysiusschool, 6e klas, for di chikito a cuminsa impone su nomber riba tereno musical. Na 2007 y 2008 el'a bira maximo ganador di Festi Noord. El'a participa den festivalnan di Himno y Bandera cu tipico Macuarima na 2010 y 2011 y otro festivalnan y ademas a canta himno di Olimpiada escolar na stadion Frans Figaroa na 2008, Himno di Aruba na varios ocasion, tur diadomingo e ta den programa Top 95 kids. Aña pasa a termina na di dos lugar den Festival Voz y Landia di Aloysiusschool, a canta den Concierto dominical Donny Lacle, concierto di gospel riba bapor Freewinds y na Radisson Hotel unda el'a termina na di dos lugar den festival di gospel, forma parti di grupo di gaita y di Tuti Fruti y a toca y canta gaita na Club chines, gana Premio di Strea di Fin di aña cu cancion Mi Aruba, termina na di 2 lugar den Festival di Dande na Centro di Bario Tanki Leendert aña pasa, aparece riba varios CD y diasabra ultimo 3 di Maart a gana den su categoria e titulo maximo di Un canto pa Aruba su himno y Bandera.

SOPRANO, TICA GIEL

For di chikito Tica a gusta canto y cu 3 aña di edad tabata resona su voz cantando pa famia. Den Kleuterschool el'a sigui canta te cu el'a cay den man di su ruman Bencho cu a acompaña den su cantonan riba guitarra. Como teenager el'a canta den grupo di aguinaldo Las Palmeras y Los Cantarines. El'a termina school y bay studia pa analista quimico na Hulanda for di 1967 te 1970. Tambe el'a canta den bandanan The Boy Scouts, Super combo casino y Vibracion 74 cu su rumannan Bencho Casino y Nino den feliz memoria. El'a forma parti di coro Santa Anna, tuma les di canto cerca Maybeline Arends Croes y pa ocasionnan social tabata compaña su mes riba guitarra. Na fin di 1976 el'a termina su trabao como analista quimico na Lago y dos siman despues a bay studia atrobe na Hulanda pero pa docente di musica. Na Alkmaar durante audicion na Muziek Pedagogische Academie e director a tende den Tica un solista clasico y na 1983 el'a gradua como solista di canto clasico, sigui studia y un aña despues gradua como docente di Algemene Muzikale Vorming. El'a sigui den canto y a canta y actua den varios oratorio y Opera Clasico mundial na Europa y cu orquestanan grandi. Despues di a termina na Conservatorio na Amsterdam el a bin duna su prome concierto na Aruba, na Corsow y Boneiro. Canta cu Orfeon Crescendo di Frank Davelaar, cu Wim Statius Muller y a graba cu Wim Statius Muller e CD “Antillean Sons na 1990. Despues el a bolbe presenta den varios opera na Hulanda, na Sicilia y na Napoli, Italia, y pa mas di 80 school rond di Hulanda. Bek na Aruba el a traha pa departamento di Enseñanza y scol di Musica Rufo Wever. Te cu 2010 e tabata docente di canto solfeo y teoria na Scol di Musica Rufo Wever. For di 1998 e ta organiza su conciertonan clasico y popular pa pueblo y na 1997 a graba tambe e CD Sentimento di Pasco cu e guitarista pepe Gonzalez, sigui pa Canto di Amor na 2001.

ERIC SERAFIN RINCONES

Eric Rincones a lanta na Playa di mayornan di famia musical. Su tata Alberto tabata tocador di cuarta, violin, guitarra y mandolin. Y su mama Damasa ta sali for di e famia musical Sneek. Su omo Daniel tabata guitarista y cantante hopi conoci den su tempo. Eric a bay school na St. Dominicus College, na La Salle College, na

Colegio Arubano HBS-C y di eynan pa Kweekschool y na 1971 a ricibi su diploma di maestro di school na APA. El'a cuminsa traha na Pius X School den 1ste klas y a keda te cu aña escolar 2009 -2010 y a baha cu pensioen, despues di 32 aña como cabezante di e school. Eric a casa cu Evelina Dirksen di Santa Cruz, ta maestra di school y e pareha tin 3 yiu homber y 6 nieto y pronto esaki lo bira 7.

Eric Rincones for di chikito a cuminsa toca cuarta y compone, mirando su tata ta toca. Den bario cu otro hobennan musico nan a sinta toca, canta y compone y riba tur esey duna serenata na e mosanan di bario. Na comienzo di decada 60 el'a cuminsa toca aguinaldo y gaita, scucha e cancionnan for di Venezuela na radio, skirbi letranan , pa despues busca akkoord pa toca nan. El'a toca den trio pa actividadnan cultural y na Sheraton hotel, toca den bandanan di cas, forma parti di The Golden Strings, compone pa e musical Amor di Kibaima di sr. Hubert Booi, toca den diferente coro di misa y compone diferente cantica cu mensahe religioso y mas di diez misa. E ta dirigente actualmente di coro Vlam di Coro hunto cu su señora. Eric a compone hopi pa Voz I Landia y tur aña cu 6 of mas composicion y un biaha 10. Gana tambe el'a gana cu hopi di su cancionnan. Pa concurso di tumba di carnaval y tumberito tambe el'a compone cancionnan y ademas a aparece como hurado den diferente festival. E ta hopi dedica na musica tipico cu e grupo Tipico Macuarima den cual su yiunan y nietonan a y ta forma parti. E ta participa cu e tipo den Festivalnan di Himno y Bandera y di Dande. E tin entre 300 y 400. Ademas di su carera musical e ta activo riba hopi otro tereno pero esakinan ta menciona den otro ocasion.

JADERICK N.J. CROES

Jaderick Croes ta conoci awe como cantante, compositor, arreglista, musico y tambe ta un di esnan cu for di chikito a wordo pica pa e maribomba musical. Cu 5 aña di edad el a cuminsa tuma les di cuarta y un aña despues el a cuminsa participa den diferente show di talento. Cu 11 aña el'a sigui les di cuarta avanza y dos aña despues el a cuminsa cu les di mandolin, tré, guitarra y baho. Den dos aña el'a domina tur e instrumentonan aki sin bay les prome. Jaderick na 2001 a join Tipico Macuarima bao direccion di Frank Dirksen y a canta, toca cuarta, guitarra, tré, mandolin y si mester e ta toca baho tambe. Den Festivalnan relaciona cu Himno y Bandera e ta participa como cantante, compositor, arreglista of toca, tambe den festival di Dande y festivalnan di mucha. Jaderick ta forma parti di gruponan di gaita tame ultimo simannan di aña y ta cu Gaita Euforia, Gaita Sensacionales, Gaita Exclusivo, y ta compone tambe pa e gruponan, canta y toca cuarta y guitarra. Den gruponan tipico e ta toca tambe cu Amor pa Folklor, Stimami, Grupo di Betico y den Grupo Pegasaya di Frank Croes. Cu esakinan tambe e ta participa den tur e festivalnan. Jaderick a bira rey di dande hubenil cu Tipico Macuarima, tambe el'a gana festival Himno y Bandera na Centro di Bario Tanki Leendert cu su composicion “Sentimento di un hoben Arubano”, cu Tipico Macuarima. Den Festival di Himno y Bandera di adultonan tambe el'a cay den premiacion na varios ocasion y den tempo di school el'a bira tambe rey di calypso di Colegio San Antonio. El'a participa tambe den “Sparkling Tour” y termina na di 3 lugar. Tambe el'a compone pa tumberito e aña aki. El a sigui lesnan di cuarta , lesnan priva di piano, canto y harmonia, les di guitarra, les di solfeo, harmonia y oido, lesnan priva di guitarra cerca e docentenan grandi di nos isla,. Siman pasa su composicion “Nos cultura ta grandi” canta pa Jayleen Croes a bira ganador di festival Himno y Bandera, categoria 6 pa 9 aña Tanki Leendert.



Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi



Ban Celebra dia 18 MAART Centro Bario Brazil

ORGANISA: Brazilian Flash Racing Foundation

Cu weganan Popular

di 12.00 am te cu 8.00 pm

Pa nos muchanan:
Core den saco
Core cu webo
Core cu cups cu awa
Ranca Cabuya
Baile di appelsina
Come Bolo
Stoelendans

Pa Adulto:
Ranca Cabuya
Claba e clabo
Baile di Appelsina
Come bolo
Come Hotdog
Gara e Porco
Zaag troncon di mata
E bruid
Subi palo di seba

Bar y cushina bon surti cuminda Criollo

Manera semper bin core den e Monster Truck



Un y tur ta keda cordialmente invita pa bin celebra cu nos

Invitacion/Recordatorio

Torneo Internacional Aruba Himno y Bandera 18 maart

ADirigina na:
Oranjestad: 8 maart 2012

Lugar: Compleho Deportivo Frans Figaroa na Shaba Noord.

Presidente L.I.F.I.D.A. Sr. Jose Buchi Panama Wever.

Apreciable Señores,

Programma:

5. 5:30 pm Sake di bala pa Minister di Deporte y Presidente A.V.B.

Pa medio di e carta aki Directiva di L.I.F.I.D.A. ta invita bo un persona di bo Directiva of un representante na apertura di nos Torneo Internacional Aruba Himno y Bandera 18 maart.

1. 4:00 pm Apertura cu Desfile di tur Pais Participante y Club Damas.

2. 4:30 pm Discurso Minister di Deporte Sr. R. Visser.

3. 4:45 pm Discurso Presidente A.V.B. Sr. Rufo Kelly

Directiva di L.I.F.I.D.A. ta gradici pa boso coöperacion y ta conta cu boso presencia na nos apertura y wega nan di nos Torneo Internacional Aruba Himno y Bandera 18 maart 2012.

Fecha: diaranson 14 maart 2012

Orario: 4:00 pm

4. 5:00 pm Discurso

Ricibi Adhunto schedule.





TORNEO INTERNACIONAL HIMNO Y BANDERA

Arubaanse Voetbal Bond

LIFIDA 13 te cu 19 Maart 2012

| YEGADA | Orario | Regreso | Airport pa Blue Village y v/v 21Mrt.2012 | | | |
|--------------|--|---------|--|----|----------------|--------|
| 13 Mrt. | | | CORSOW | | CORSOW | |
| 12 Mrt. | | | COLOMBIA | | COLOMBIA | |
| 13 Mrt. | | | VENEZUELA | | VENEZUELA | |
| Fecha | Ora | Div. | Team | VS | Team | Tereno |
| 14 mrt. 2012 | 3:00PM 4:00PM 4:30PM 4:45PM 5:00PM 5:30PM | | Tur Participante mester ta 3:00PM na tereno di wega Apertura con Desfile de Participantes Discurso di Sr. Richard Visser, Minister di Deporte Discurso di Sr. Rufo Kelly, Presidente A.V.B. Discurso di Sr. Jose'Buchi Panama' Wever, Presidente di LIFIDA Sake di bala pa Minister di Deporte y Presidente di A.V.B. | | | CDFE |
| 14 Mrt. 2012 | 6:00PM | U-13 | ARUBA | vs | COLOMBIA | CDFE |
| | 7:45PM | U-13 | CORSOW | vs | VENEZUELA | CDFE |
| 15 Mrt. 2012 | 6:00PM | U-13 | VENEZUELA | vs | COLOMBIA | CDFE |
| | 7:30PM | U - 13 | ARUBA | vs | CORSOW | CDFE |
| 16 Mrt. 2012 | 6:00PM | U-13 | CORSOW | vd | COLOMBIA | CDFE |
| | 7:30PM | U-13 | ARUBA | vs | VENEZUELA | CDDF |
| 17 Mrt. 2012 | 6:00PM | Sub-17 | BUBALI | vs | SANTA FE | CDFE |
| | 7:45PM | Sub-17 | BRITANNIA | vs | SAVANETA STARS | CDFE |
| 18 Mrt. 2012 | 8:30AM | | Tur Pais y Club Damas mester participa na desfile di dia di Himno y Bandera Ta reuni/topa na CDGPT Stadion pa 8:30 AM | | | |
| | 4:30PM | Sub-17 | GANADOR DAMAS | vs | GANADOR DAMAS | CDFE |
| | 6:00PM | U-13 | 3er Lugar | vs | 4to Lugar | CDFE |
| | 7:45PM | U-13 | 1er LUGAR | vs | 2do LUGAR | CDFE |

PAIS NAN PARTICIPANTE SUB-13

ARUBA CORSOW COLOMBIA VENEZUELA

CLUB DAMAS SUB-17

SV BUBALI*SV BRITANNIA*SV SANTA FE*SV SAVANETA STARS

Die Hard racing team ta orgulloso di nan uniko atleta ku a bai Curacao pa competi den BMX



STA. CRUZ -- pa asina competi den e competencia di BMX asina jama "It's time to race". Freddy a core den e categoria di 18 boys debi ku no tabatin Freddy su categoria cual ta junior Elite. Freddy ta sali den e prome careda, tumando ventaja foi trempa. Coriendo te dilanti comodamente djies pa clasifica yegando den e recta final, E cadena di Freddy su bais ta kita. Esaki ta costa Freddy su prome careda y ta jega na di tres lugar. Freddy ta bin bek razo den e di dos y di tres careda y ta laga su contricantenan atras crusando e linja final na prome lugar. Den Final un biaha mas Freddy ta sali bai y ta gana e competencia facilmente. Apesar ku e careda encuestion no tabata tin e categoria den nivel di junior Elite, Freddy ta hopi satisfecho

di por core nan Curacao pa asina e por keda sikiera den condicion pa na momento e mester core un careda grandi internacionalmente.

Freddy ta gradisi su sponser Tiara Air ku a sponser Freddy su viaje tur otro sponser, su trainer Alan Howell y famia.



Invitacion

Grupo di oracion carismatico "Cristo ta Amor" ta invita tur su fielnan y e pueblo di Madiki y Aruba henter pa adoracion di santisimo na Kapel Cristo Sufriente na Madiki diahuebs 14 Maart 2012 pa 6.30 di anochi y alavez nos ta recorda tur e fielnan cu e Caminda di Cruz ta cuminsa pa 5.30 p.m.

Hesus a bisa den Mateo 16:24 si un hende kier sigui mi, e mester lubida su mes, hisa su cruz y sigui mi.

F.C. San Nicolas ta gana su di tres wega consecutivo i ta S.V. San Luis nan ta vence 4-0

STA. CRUZ -- Mester menciona cu llegada di Francisco gomes como DT nobo e equipo di F.C. San Nicolas ta gana su di tres wega sigui despues di un super mal comienzo den e prome vuelta di campeonato na unda cu e equipo di San Nicolas tawata na rand di degradacion. Un cambio grandi a tuma lugar caminda cu e organisacion riba conseho di su DT nobo a subi hopi di su

hungadornan di major pa division i ta dunando su fruto. F.C. San Nicolas ta domina e partido completo caminda San Luis no por a contene e velocidad i agilidad di nos jovennan. Neeuw ta hasiendo un bon trabow i e jovennan ta hañando un bon guia. Pabien na tur nos hungadornan cu ningun momento a perde confiansa den nan equipo i ta den batalla pa hiba F.C. San Nicolas rumbo pa divishon honor.

Copa cees bossers beach soccer 2012

Sv juventud tl ta participa e di 13 toernooi di beach soccer Copa cees bossers diana 5 /tm 9 April proximo teamnan cu ta desea di participa por schrijfin na cel 5649769 of website arubabeachsoccer.com tambe categoria lifida y damas ta keda invita

Maart luna di nos Himno y Bandera

Maart luna di un

Tremendo Sale na Body Locker!!

Nos tin descuento di

20%- 30%- 40%- 50% riba e Stock den Store

Pasa na Morgenster 43-G y comproba pa bo mes!!!

orario: dialuna 2-6.30pm

diamars 10am -12, 2-6.30pm

diasabra: 10-6pm non stop

Brazil Taekwondo Stichting su directiva a reuni cu e mayornan di e atletanan



STA. CRUZ -- Brazil Taekwondo Stichting su directiva a reuni cu e mayornan di e atletanan.

Diahuebs anochi a tuma lugar den Centro di Bario Brazil un reunion unda cu e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a informa e mayornan di e atletanan cu a cuminsa train nobo cerca Brazil Taekwondo Stichting di e plan di aña 2012.

Sr. Robert Giel

kende ta e tesorero a

dirigi e reunion unda cu e resto di e miembronan a splica na tur hende tocante e plan di training cu lo bay ta na vigor entrante

Dialuna 12 di Maart, Na unda cu tur e muchanan nobo cu a cuminsa train recientemente, lo cuminsa train for di 5 'or pa 6'or di atardi.

Awor Brazil Taekwondo Stichting tin e benta di carchi pa e car wash cu ta dia 25 di Maart na Centro di Bario Brazil unda cu ta bay recauda fondo pa asina bay Surinam cu e muchanan. Sr. Feli Lacle a trece pa dilanti y splica di e camp training cu ta bay tin na lunadi Junipae atletanan. Aischal van der Linde kende lo bay ta un di e trainernan di e weekend ey a splica di e training. Aki ta unda cu Clifford Rasmijn kende ta train e muchanan a splica e parti di scout cu e ta den pa 4 aña caba. E mayornan cu a trece nan yiunan pa ta parti di Brazil Taekwondo Stichting a keda bon informa di e desaroyo di Brazil Taekwondo Stichting y den cua direccion e barco ta bayendo. Sra. Jeritza Arendsz a trece pa dilanti di e Busje Komt Zooooo y e Copi Center. Si tin mucha eyfornan cu no sa ki deporte pa practica no pensa dos biaha, nos di Brazil Taekwondo Stichting ta haci un suplica pa bo djis bin tuma un training pa wak si bo lo por gusta e deporte di Taekwondo.



SINTONIZA

11:00 AM - 1:00 PM

NA

Top95
95.1 FM

Interes di

PUEBLO



Tanda 1:

Francis Jacobs, celebracion di 18 Maart

Tanda 2:

Arondino Croes: gobierno cu un record impresionante di deficit di presupuesto, surpasa cu 300m di deficit

**** RECOMPENSA: 100,- FLORIN ****



A serperdi un pushi na Macuarima (garage di Filo). E ta un pushis hinishi cu blanco y su nomber ta 'Mitch'. E ta hopi stima.

Lo tin un recompensa di 100,- florin.

Por yama na cell 5920464 (Anouschka) 593-5932 (Antoinette)

Oficina di IDEFRE ta habri AWE diasabra pa inscripcion di Aruba International Half Marathon



Tur persona cu durante di siman ta haya dificil pa sali for di trabou y yega na IDEFRE ta haya e oportunidad unico aki. Inscricion ta costa Afl. 25,- pa persona lokal y US\$ 20,- pa participantenan internacional.

Pasa inscribi y sigura bo participacion na e careda di mas grandi organisa pa IDEFRE.

STA. CRUZ -- IDEFRE ta informa cu su oficina situa na e di dos piso di Certified Megamall riba L.G. Smith Boulevard ta habri awe diasabra for di 2'or di merdia te cu 5'or di atardi, pa duna oportunidad na tur esnan cu ta desea di inscribi pa participa na e di "27th Aruba International Half Marathon 2012" cu ta tuma lugar diadomingo dia 18 di maart 2012.



Telefonnan importante:

BOTICANAN:

| | |
|-------------------|----------|
| Maria | 585-8145 |
| Di Servicio Noord | 586-4606 |
| Seroe Preto | 584-4833 |
| Fergusonstraat | 583-0620 |
| Kibrahacha NV | 582-2007 |
| Oduber NV | 582-1780 |
| Paradera | 588-6638 |
| Santa Cruz | 585-6890 |
| San Lucas | 584-4830 |
| San Nicolas | 584-5712 |
| Santa Anna | 586-0027 |
| Trupiaal | 582-8671 |
| Eagle | 587-9011 |
| 4 Centro Medico | 584-5779 |
| Aloe | 584-4606 |
| Central NV | 585-1965 |
| Dakota NV | 588-7364 |
| Del Pueblo | 582-1253 |

POLIS:

| | |
|---------------------|----------|
| Oranjestad | 100 |
| San Nicolas | 104 |
| Sta. Cruz | 105 |
| Noord | 107 |
| Tip-line | 11141 |
| Brandweer/Ambulance | 911 |
| Guardacosta | 913 |
| Seguridad National | 11911 |
| Hospital | 527-4000 |
| Centro Medico | 524-8833 |
| Setar storing | 117 |
| Web Storing | 525-4600 |
| Elmar storing | 523-7147 |

Agencia Funeral:

| | |
|----------------|----------|
| The Olive Tree | 584-8888 |
| Ad Patres | 584-2299 |
| Aurora | 588-6699 |
| Mementomori | 582-2222 |

Fundacion:


| | |
|------------------|----------|
| Cas | 584-2050 |
| Fada | 583-2999 |
| F A V I | 582-5051 |
| Famia Planea | 588-9591 |
| Autismo Aruba | 588-1179 |
| Pa Hende Muher | 583-5400 |
| Pa Hubentud | 588-6138 |
| Bloedbank Aruba | 587-4260 |
| Solo di Pueblo | 585-9500 |
| Canal 22 | 585-9500 |
| Tip pa redaccion | 592-6895 |

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

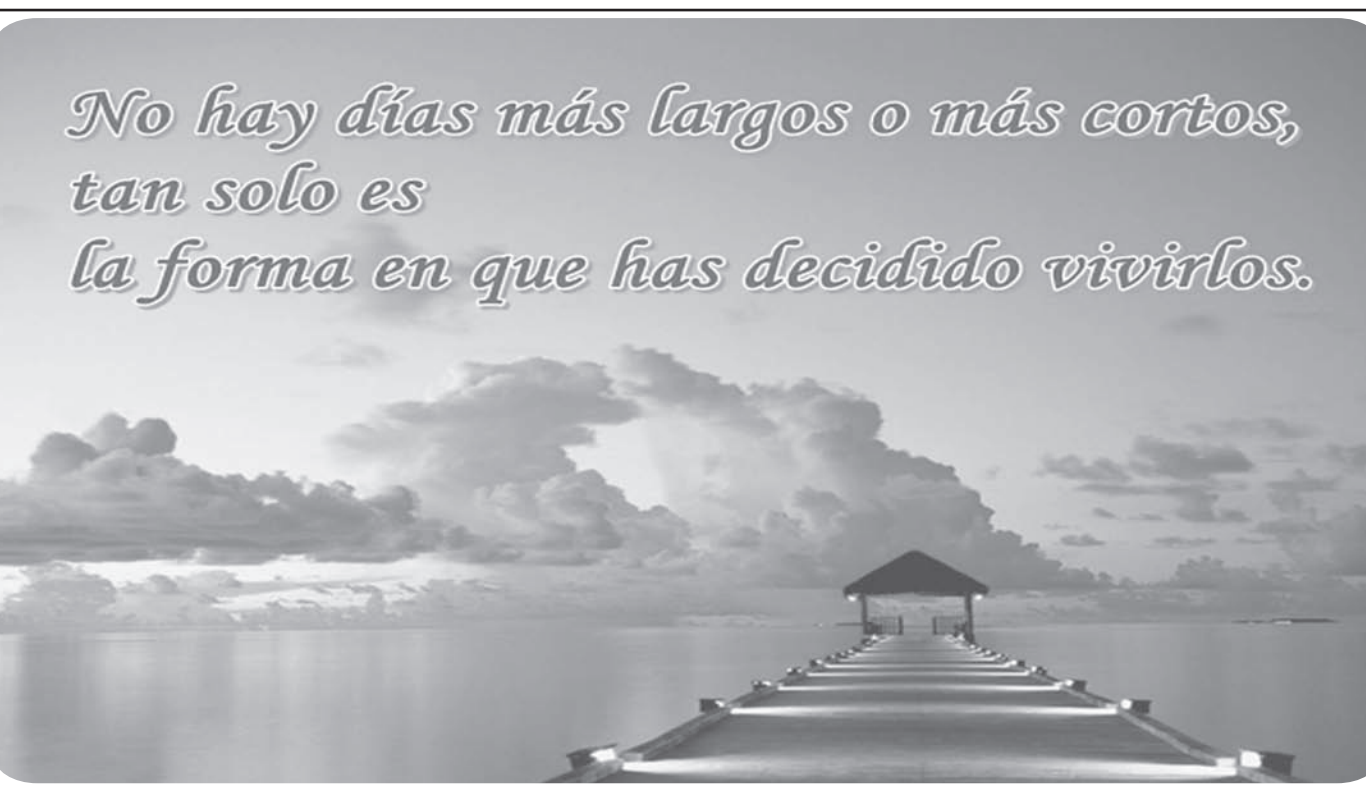
| | |
|--------------------------|----------------|
| Horacio Oduber Hospital: | Februari 18-25 |
| Botica Eagle | 527-4000 |

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

| | |
|---------------|----------|
| Centro Medico | 524-8833 |
|---------------|----------|



*No hay días más largos o más cortos,
tan solo es
la forma en que has decidido vivirlos.*



CLASIFICADO

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak

7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler

Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration

Afl. 18.000.00 discutible

Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: 739-0101



**Ta busca un
peluquera estilista
cu experiencia**

Pasa personalmente na

Centro Comercial Noord # 82

of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.

TA DUNA SERVICIO

DI CHAPI, TIRA SUSHI AFOR

TA CORTA TUR TIPO DI MATA Y YERBE. TA DUNA TUR TIPO DI MATA Y YERBA. TA DUNA TUR TIPO DI MANTENCION Y RENOVACION DI CAS OF NEGOSHI TA VERF. TA DRECHA DAK Y NOS TA HACI TRABAO DI HANDY MAN TAMBE.

YAMA NOS LIBERMENTE NA

562-6687 OF 743-4708

SERVICIO DI AIRCO

"SPECIAL"PA SERVICE DI AIRCO

PA SOLAMENTE AFLS.75,--

YAMA NOS AWE MES,

SERVICIO LIHER Y GARANTIZA CU

TECHNICONAN CERTIFICA.

YAMA 740-7158/741-4412

TA BENDE

Chevrolet cavalier
1996 automatic, airco,
powerwindws, power
steering, abs brakes, airbags
den bon condicion. Prijs afl
3.800,-. Pa mas informacion
yama 564-7989

Ta chapi

haci aire limpi,
mantene cura limpi,
verf pa 15 pa ora
pa mas informacion
yama 5604620 of
5938620

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando

Dishwasher y

Nightcleaner

Yama ibremente **5928697**

Ta haci cura limpi

verf y mantene

cura pa Afls

15,- pa ora

Yama 5858101of

5604620

TA BENDE

Un Ford Explorer

1998, start core of

pa parts.

Ta bende masha
barata. Afl. 2500.00

Yama: 592-6895

FOR RENT

Commercial Space

na Noord 6 X 20

M2 = 120M2

Den mesun edificio

di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

TA BENDE

Nos ta recoge bo
auto bieu y tira afor.

Yama nos na:

562-5282

Servicio rapido!

TA BENDE

un Chevrolet Aveo

2004 automatic

4500 as is where

is pa mas info

yama 5942218

despues di 1'or

TA BENDE

un generator

(gasoline) Marca

Generac 8750/7000

watt automatic/

manual start poco

usa 1200,00 riba

wiel pa mas info

592- 5698

FOR RENT

Beautiful apartment

located in Westpunt

13-K , appt. no.3, 2

bedrooms, kitchen

full-equipped, price

Afl. 1200,--, phone

594-1402

FOR SALE

By owner, un
apartamento 2 kamer,
baño, cushina y sala.

Tereno propio situa
den vecindario di Hotel.
Vraagprijs Afl. 125000.

Yama 7307000.

TA BENDE

2 Cashi pa

Cushine

(pa muraya)

1 desk chiquito

Yama: **563-2332**

TA BENDE

**TERENO NA
STA. CRUZ**

TA BENDE TERENO

BON UBICA NA

STA. CRUZ

Na Pabilon, cerca di
caminda grandi.

622m2

Call: **730-7000**

TA BENDE

CHEVROLET CAVALIER

1996 AUTOMATIC,

AIRCO, POWERWINDWS,

POWER STEERING, ABS

BRAKES, AIRBAGS DEN

HOPI BON CONDICION.

PRIJS AFL 3800,-. PA

MAS INFORMACION

YAMA 5647989.

TA HUUR

CAS DEN CURAZON DI SANTA

CRUZ, CURA DEN BON

VECINDARIO, 3BEDROOM

2BATHROOMS, SALA, COMEDO,

CUSHINA PORCH DILANTI.

1 LUNA DI DESPOSIT AWA,

CORIENTE, GAS TA APART.

29 FEB PADILANTI

CELL 7334904

ANGOCHI 7B

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll

down pa instala na un

warehouse.

Hanchura

aproximadamente entre

10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluko Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Ta bende

3 Point of Sale terminal, RADIANT

P1210, touchscreen. Sistema

electronico pa registra benta cu ta

wordo usa pa maneha restaurant

of bar. Ta wordo usa cu e popular

software ALOHA. Tur 3 ta den bon

condicion. Tabata den uso di 2007

pa 2008, solamente 1 año. Afl. 2000.00 pa un, of

Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101



Noord Taekwondo Center ta hopi orguyoso di nan Grand Master Chaco Jose Cornelio



STA. CRUZ -- Noord Taekwondo Center ta hopi orguyoso di nan Grand Master Jose Chaco Cornelio, ta un persona honesto, cordial y cu respecta sa di hiba nos deporte di Taekwondo te Olympiada. Grand Master Chaco Jose Cornelio a cuminsa su carera di referee for di jong.

Na aña 1978 den campeonato grandi di Caracas 750, organisa pa Oscar Gonzalez a sa di sinta como referee pa poomse hunto cu Grand Master Ed Park, fundador di Kempo Karate, John Rhee, fundador di equipo Macho, John Bennick, representante di Shotokan na Panama. Siguiendo training den competencia y poomse. Grand Master Chaco Jose Cornelio na anja 1988 a bira referee Pan-Americano na Lima Peru. Esaki bou guia di presidente di Pan American Taekwondo Union.

Dr. Dong Ya Jang. Na anja 2003 durante 2 campeonato di Taekwondo Junior na Rio de Janeiro, Brazil, Grand Master Chaco Jose Cornelio a bira mihor referee Pan Americano. Durante añanan Grand Master Chaco

Jose Cornelio a sirbi como referee durante campeonato na Mundial, Weganan Pan-Americano, Weganan Centro Americano y di Caribe, Weganan Odesur, Campeonato Pan-Americano, Campeonatonan di Caribe. Durante Campeonato Mundial na Tijuana, Mexico, Grand Master Chaco Jose Cornelio a sali mihor referee di Mundo.

Grand Master Chaco Jose Cornelio tabata hefe di referee durante Weganan Bolivariano na Pereira Colombia, Tambe Grand Master Chaco Jose Cornelio tabata encarga pa dirigi e parti di Taekwondo durante di Weganan Centro Americano y del Caribe na El Salvador y tambe Cartagena, Colombia. Grand Master Chaco Jose Cornelio tabata referee ora a introduci e chest protector electronico y systema di video-replay na Baku, Azerbaijan. Durante e prome campeonato profesional di Taekwondo na Mexico Grand Master Chaco Jose Cornelio a referee e pelea di Steven Lopez y e Campeon Mundial di Iran Selectivo Olimpico. Na luna di April 2011 a cuminsa cu e selectivo Olimpico na ciudad di Mexico, aki 60 referee di nos continente a presenta pa pasa test. Di e grupo aki Grand Master Chaco

Jose Cornelio a sali den e 12 refereenan.

Despues di e prome test aki, Grand Master Chaco Jose Cornelio a biaha pa Korea pa e Segundo test durante Campeonato Mundial. Aki tur cos a bay bon y cu bon resultado. Despues a sigui e clasificatorio Olimpico na Baku, Azerbaijan. Grand Master Chaco Jose Cornelio a sigui cu bon pia.

Tur cos a bay positivo.

Cada referee den e grupo di e 60 mihor refereenan di Mundo mester a participa na dos clasificatorio Olimpico. A toca turno na Grand Master Chaco Jose Cornelio pa referee na Bangkok, Thailandia y Cairo, Egypto.

Tur dos clasificatorio a bay hopi bon pa Grand Master Chaco Jose Cornelio.

Durante e camp pa referee na Baku siman pasa Grand Master Chaco Jose Cornelio a haya e grato noticia cu e ta referee pa Weganan Olimpico na London. Cu un trayectoria di hopi aña Grand Master Chaco Jose Cornelio a sa di hiba e nomber di Aruba tur rond di Mundo y awe ta e prome Arubiano cu ta clasifica pa weganan Olimpico.

Cu Grand Master Chaco Jose Cornelio sigui cu e bon trabao y masha pabien.



Scol di Arte ta sigui cu lesnan di cosemento di sra. Candy Werleman



STA. CRUZ -- Candy Werleman, cu su experiencia amplio ariba tereno di cosemento, ta dunando les di cosemento na San Nicolas desde cu Scol di Arte a habri su portanan bek. Na su forma trankil y relaha, Candy ta guia tur nivel y ta brinda tur informacion necesario. Tabatin un periodo cu hasta 4 grupo pa siman tabata haya les di Candy! Resultadonan ta cu hopi cursista ta feliz di por a siña cose nan propio carson, blusa, shimis, saya etc. Y semper Candy a siña tur hende cose riba midi! Un bunita momento cu Candy a experiencia tabata den e periodo di Carnaval ultimo, ora Candy a tende un cursista cu a yam'e y bis'e: "Candy, Candy mirami a cose

mi mesun disfraz!!!!!! Indicacionnan ricibi ta cu necesidad na cose propio paña ta sigui of kisas ta aumenta! Pa tal motibo Candy ta dispuesto pa cuminsa cu les pa principiante na maart venidero. E cantidad maximo cu lo tuma ta 10 participante. Pero depende di e necesidad y constelacion di e grupo lo por reevalua si ta tuma uno of dos mas. Pa inscribi por yama Scol di Arte tel: 584 9168 of Sra. Candy 592 7180. Manera semper ta recorda tur interesado "Esun cu yega prome ta bebe awa limpi!!! Semper Candy ta conoci na Aruba pa un señora cu "ta bisti un bruid". Pero awor den Scol di Arte pa e señora cu "ta yuda bisti economicamente y netchi'!

Mañan ta cumpli su prome añu e "pirata" bon mucha,



Dejon Oduber

Hopi Pabien y un dushi fiesta di pirata, di parti Tia.

Honoring at Caribbean Palm Village

STA. CRUZ -- Caribbean Palm Village a honra un grupo di Embahadora di bon boluntad.

Recientemente Sr. Robert y Sra. Beverly Daley procedente for di Gloucester Massachusetts hunto cu Sr. John y Sra. Kathy Hood procedente for di New Jersey a wordo honra como embahador nan di bon boluntad bishitando Aruba pa 10 pa 20 anja consecutivo. E titulo simbolico honorario ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un aprecio pa e turista.

Den un ambiente ameno Srta. Darline S. de Cuba



representante di Aruba Tourism Authority a haci entrega di certificado den presencia cu Sr. Farley Croes y Mislady representante di Caribbean Palm Village.

E rason principal cu

bishitante nan ta biniendo Aruba consecutivo ta cu nan ta stima Aruba su hendenan y e diferente actividadnan cu ta wordo presenta, tambe nan ta considera cu nos beachnan ta bunita.

Aruba a yama un cordial Bonbini na e crucero Island Sky



STA. CRUZ -- Recientemente Aruba a yama un cordial bonbini na e barco "Island Sky". Durante e ceremonia di bienvenida Srta. Darline S. de Cuba, Visitor Care Liaison di Aruba Tourism Authority, a haci entrega di un plakkaat na Capitan Karlsson Karl Hendrik den nomber di

Gobierno di Aruba, di oficina di turismo y di henter pueblo di Aruba. Durante e ceremonia aki tabata tey presente Sr. Myron Wever, Director di WEVCO supplies & Agencies Services N.V. como tambe Sr. Shurby Ranis, Nautische Manager di Aruba Ports Authority. Tur a goza di e

hospitalidad di e barco y di su dushi ambiente.

Island Sky ta registra bao di Bahamas, y tin un net-ton di 1263, E itineroario di barco ta inclui Carriacou, Grenada, Los Roques, Bonaire, Aruba, Cartagena, San Blas, Colony, Bocas de Torro, y Puerto Limon.

FOR RENT :

SPACE OF 120 M² FOR RESTAURANT
available in Barbola Building,
San Barbola 4 Unit-D
(next behind Cliffix Building)

-FULL Equipped Restaurant
- Inclusive Restaurant permission

Info: 593-0715/583-3739
email:alwin@quickholding.com/quick.el@setarnet.aw

BO TIN AUTO BIEU

NOS TA PIKI AUTO BIEU
COMPLETAMENTE GRATIS.

PA MAS INFO YAMA NOS TEL: 5614297.

TA BENDE

Un electric demolition
hammer Hitachi
h 65sd2 (impact
31lbs) pa kibra vloer
2200,00 2 anja bieuw
(poco usa)
Pa mas info yama
592=5698

TA BENDE

MIXER-60QTS

BON PA
PANADERIA ,
PASTELERIA (
PASTRY) TEL :
568-3623
567-8558.

TA BENDE

Un Wii Gaming Consule
den bon condicion. E
ta bin cu 20 wega New
Super Mario. Call of duty
MW3 ETC, un remote plus
nunchuck, stuur wheel.
Tennis racket .Wii ta
hunga wega graba riba dvd
y ta play dvd movies. Pues
bo por backup weganan.
Original y hunga esun riba
dvd. Prijs fl360,-. Pa mas
informacion yama
566-1208

LES DI LANDAMETO

Landa ta un necesidad,
no un luho. Ata bo
oportunidad. Les pa
baby (Matronatacion)
di 3 luna te 4 aña.
Les pa muchanan y
adulto, diploma A te cu
F. Dialuna te diasabra
mainta y atardi. Les ta
na lama y pool. Pa mas
informacion, yama Cell:
561-9745 Bo por siña, no
worry cu edad!!!!!!



**BBQ Grill set
made in Aruba**

Desde Afl. 250
Info: 593-8182

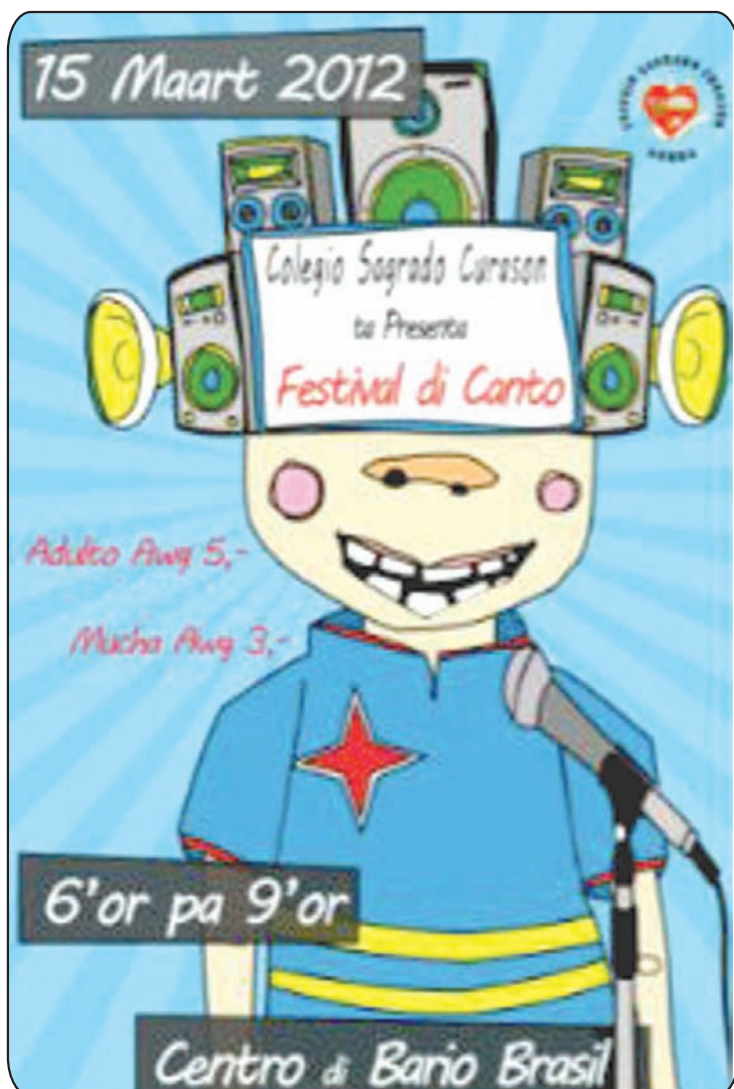
A SER PERDI

un cartera blanco cu preto style di zebra cu tur
bankpasjes/ATM y documentonan di Gilianne M.
Giel, pasje di Aruba y Hulanda!! Ta dificil pa haya
tur esaki back. Pa esun cu por a haye please
yama mi of message mi na 7356383. E ta hopi
importante y urgente!! LO TIN RECOMPENSA. E
cartera aki por ta vooral banda di Eagle Beach.

Danki di antemano, Gilly

Urataca Center

**Pan cayente tur atardi 4:30 p.m. di
Dialuna pa Diasabra**



The Aruban Chef
Mas hopi biaha bo come,
Mas lihe bo ta den avion.

Cu cada afl 50 cu bo gasta na The Aruban Chef
bo ta haya un Ticket pa bo por participa den e
campaña di come y biaha cu The Aruban Chef.

E sigiente Campaña pa gana cu The Aruban Chef
lo start 30 January 2012 y lo termina 25 di
Maart 2012 cual premio lo ta
"WWE Wrestlemania 28" ... Pasashi pa Miami
pa 2 persona ida y vuelta, 4 dia di estadia paga
na Howard Johnson Hotel Plaza (Hialeah) tax
inlui, Transport di Airport pa Hotel y di Hotel
pa Airport, Transport di Hotel pa Sun Life
Stadium y di Sun Life Stadium pa Hotel, Entrada
pa 2 persona na WWE Wrestlemania 28.

WRESTLEMANIA XXVIII
Miami, Florida
Sunday, April 1
2012

The Aruban Chef
Tanki Leendert # 247 B
Tel: 587-9300 / Fax: 587-9303 / thearubanchef@gmail.com

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Gemelonan Olsen ta stop di actuacion definitivamente

New York – Mientras cu e carera di actua di Elizabeth Olson, di 23 aña, ta cuminsa florece, su dos ruman muhenan mayor Mary-Kate y Ashley a dicidi pa stop di actua definitivamente. E gemelonan ta dsea pa dedica nan mes plenamente na nan pasion pa moda. Esey e gemelonan a informa e revista Britanico Elle den nan edicion di april. Mi no kier ta mas solamente un bunita cara. Esey ya caba mi a haci. Awor e ta importante y liberador pa ta na e otro banda di e lens di e ca-



mara. Mi no ta desea di ta mas e centro di atencion, segun Ashley di 25 aña a bisa. Esey no kiermen cu mi no tin ningun interes mas den Hollywood. Mi ta encanta cu hendenan cu ta traha eynan y di e posibilidad cu Hollywood ta ofrece, pero si algun tempo mi bolbe regresa, e lo no ta como atriz, el a continua bisando. Segun IMDb.com Ashley ya no

ta aparece mas riba e pantaya blanco desde 2004 ora cu el a interpreta hunto cu su ruman muher un papael den New York Minute. Mary-Kate a keda un poco tempo mas y a hunga e rol aña pasa ainda den e película Beastly, pero awor ta conta e revista Elle cu ta tempo pa duna un stap pafor di e spotlight. E rumannan gemelo, kendenan a gana fama atraves di e serie di television popular "Full House" den decada 90, lo bay dedica nan tempo completo na nan etiketanan di moda Elizabeth & James y The Row.

CEO di Ford a ricibi bonus di 26 miyon Euro

Washington – E CEO di Ford Alan Mulally lo a ricibi un bonus na balor di 26 miyon euro pa motibo di su prestacion notabel den 2009. Director di sindicato Bob King a referi na e recompensa di ta uno moralmente incorrecto. Esaki prensa Americano a divulga di aranzon ultimo. Mulally a ricibi un pago netto di 2,85 miyon den accionnan, asina a keda demostra den e informacion di e Superintendencia di Balor y Cambio Americano (SEC). Na 2009 e accionnan aki tabatin un valor di unicamente 5,6 miyon dolar loke ta equivalente na 4,2 mi-

yon euro. Den transcurso di e añanan, tus cos a bay hopi mas mihor cu Ford y e preis di e accionnan a aumenta di 1,01 dolar pa 12,09 dolar. E CEO te cu awor ta haya e accionnan pasobra a palabra pa paga e accionnan solamente despues di dos aña. E aña aki Mulally tambe a ricibi algun opcion cu e por redimi te despues di algun añanan. Mulally tabata sa di transforma Ford di un empresa cu tabata sufri perdida di 14,6 miljard dolar den 2008 na un fabriucante di auto cu ta haci ganashi di 2,7 miljard na 2009.

Piloto di prueba femenino den equipo di Formula 1 Marussia



London – Formula 1 atrobe tin un otro hende muhe piloto den e filanan. E Spaño Maria de Villota ta haya pa e temporada aki e papael di piloto di prueba durante Marussia, e estable di carera a participa. Un oportunidad fantastico, de Villota di 32 aña di edad a bisa. De Villota lo

no ta e prome muhe den e caredanan di Formula 1, cinco hende muhe ya caba a adelante. Na 1992 Giovanna Amati di Italia tabata e ultimo. Ela trata e tempoo ey sin exito pa cualifica varios biaha pa e GP. De Villota ta yiu muhe di Emilio de Villota, kende na fin di decada 70 y na principio di decada ochenta a sobresali den e categoria Rey den e deporte di careda di auto. Maria de Villota a core den pasado entre otro den e WTCC y e Superleague Formula. Aña pasa e tabata negociando tambe cu Lotus pa un papel como piloto di prueba.

Huelga a afecta pompnan di gasolin na Brazil

Sao Paulo – E pompnan di gasolin na Sao Paulo, e mayor ciudad di Brazil y e capital financiero, tabata secando debi na un huelga di chofernan di truck cu ta transporta gasolin cual a cuminsa dos dia pasa. Un tribunal a dicta cu e huelguistanan mester reanuda trabou, pero segun radio emisoranan cu ta dirigi trafico, hopi di e tankinan di pompnan di gasolin ainda tabata bashi riba di aranzon. E movimiento di

huelga dirigi pa e miembronan di sindicatonan ta pone den peliger e suministro di combustibel di vehiculonan na pompnan di gasolin, cu ta generando inseguridad bou di e ciudadano-

nan na Sao Paulo, Jues Emilio Migliano Neto a scirbi. Sindicatonan participando den e huelga por ser cobra te cu \$ 1 miyon reais (\$ 568,828) pa cada dia sigui di huelga. E benta pa detal di productonan petrolero pa e Estado Sindical di Sao Paulo (Sincopetro) a raporta cu diamars anochi, por lo menos 50 pompnan di gasolin tabata completamente bashi di gasolin, ethanol y diesel. Un total di 31 otro pompnan di gasolin no tabatin ethanol y 35 pompnan ya no tabatin combustibel diesel pa bende.





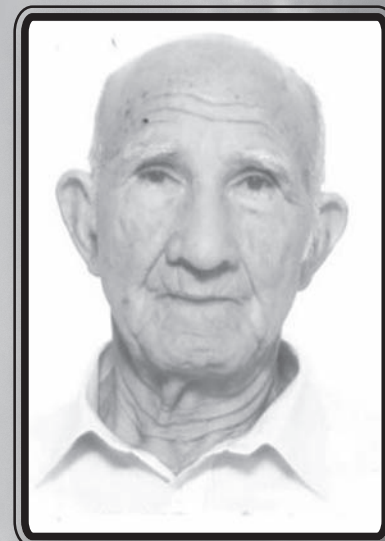
Mi ta stima Bo, o Señor mi fortaleza
Señor ta mi baranka, mi forti y mi libertador

Salmo 18: 1-2

Cu honda pena y agradecido pa tur locual cu nos tata a haci pa nos y conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece:

Esteban Angela

Vdo. Di Rosa de Lima Angela-Henriquez
Mihor conoci como "Cheban of Mo Ban"
*26-12-1919 †08-03-2012



Na nomber di su:

Yiunan: Silvio Angela y esposa Rosa Malca-Angela
Rufo Angela y Filomena Boekhoudt
Maya Angela y esposo Booshi Curiel
Anna Angela y esposo Rudy Yarzagaray
Chas Angela y esposa Teresita Angela-Rasmijn
Sonny Angela
Helena Angela y esposo Luis Duran
Abie Angela y esposa Geraldine Angela-Croes

Ex-Suegra: Wilda Tromp
Maria Kristo

Nietonan: Hose y Carola, Francis y Joanne, Sergio, Sandro, Ru-ann, Jair, Joshuah,
Dinah y Monti, Shanouska, Louisanne, Henriëtte y Jacques, Rudy y Eveline, Roosje y Richinel,
Hairo, Roderik y Veroushka, Kevin y Ronaly, Luigi, Antwan, Ayden.

Bisanietonan: Perseus, Lin, Amir, Darryl, Zhaylee, Kynziah, Rygel, Rizhaylee, Jagrick

Mescos cu bisanietonan: Kyle y Kyan.

Rumannan: Alcida Wester-Thode
†Carlito Angela y yiunan
†Chomon Angela y yiunan
†Chico Angela y yiunan
†Marianita Rasmijn-Angela y yiunan
†Joso Wester y yiunan

Cuñanan: Hertruida Werleman y famia
Rufina Henriquez y famia
Hortencia Henriquez y famia
†Alida Wester y yiunan
†Betty Everon y yiunan

Swa: †Marco Krozendijk y vda. Ninita Keozendijk y famia

Su ihanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer, compernan, conocirnan, bisiñanana, amistadesnan y Wilhelmina Kankerfonds.

Demas famia: Angela, Henriquez, Willems, Rasmijn, Wester, Malca, Boekhoudt, Curiel, Yarzagaray, Duran, Croes, Krozendijk,
del Rosario, Everon, Werleman, Hurkx, Kock, Odryzynski, Rodriguez, Bello, Holsboer, Blondeel-Timmerman,
Tromp, Maduro y van der Biest y demas famia mucho pa menciona na Aruba y Hulanda.

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 13 di maart 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na iglesia Immaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa cu oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home desde 12'or pa 1:30 di merdia.

Adres pa condolencia: na cas Rooi Bosal # 92, diasabra 10 y diadomingo 11 di maart 2012 di 7'or pa 9'or di anochi y dialuna 12 di Maart 2012 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Envez di flor of krans un donashon pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.

NOBENA-MISA NA HONOR

San Jose; Patrono di nos casnan di Famia.

Diasabra, 10 di maart venidero ta cuminsa un nobena na honor di San Jose cu ta Tata Wardador di Hesus.

Despues di Mama Maria ta San Jose ta e Santo di mas grandi den shelo, E ta modelo ehemplar pa nos casnan di famia.

San Jose ta e Patrono di nos Iglesia.

Un invitashon ta bai na tur hende pa asisti na e nobena aki na Misa

San Francisco na Playa. En especial nos hende hombernan.

Nobena ta cuminsa pa 6:00 'or di atardi.

Dia 16 di maart nobena ta cuminsa pa 5:45 or di atardi.

Laga nos resa hunto pa pidi San Jose pa tur problemanan y sufrimentonan den nos casnan, pa protekshon pa nos juinan y tambe pa nos casnan contra tur crimen, ladronisia y otro peligernan cu por ta menasa nos famianan.

Dia 19 di maart ta fiesta grandi di San Jose.

Bini uno i bini tur pasobra nos tur mester di e Santo aki pa juda nos den nos necesidad.



Caminda di Crus den Bario di Dakota

*Pasobra Dios a stima mundo
asina tanto cu e la duna su unico Yui,
pa tur esnan cu pone confiansa den dje
no bai perdi, ma haña bida eterno*
John 3:16

5 aña



Dia: Diamars 13 Maart 2012

Ora: 6:30 pm pa 8:45 pm

Lugar: Misa La Birgen di Fatima Dakota

Lo sali for di misa y termina na misa

Abo, bo famia, amigonan y Aruba completo ta BON BINI.

Pastoral Hubenil Dakota

Un Feliz dia yen di Amor y Paz pa un y tur

Aki un reflexion pa lanta tur e animonan y sabi cu Dios Tata su yudanza nunca

ta yega laat, Amen. Mi ruman y Amigo/a den e momento mas duro di e prueba cu bo ta pasando aden, laga mi bisa bo un palabra di aliento y Fe, semper Dios Tata ta cerca bo y nunca a bandona bo, asina ta awor mas cu nunca mas Fe y Pasenshi y Forza.

DIOS TATA SU YUDANZA NUNCA TA YEGA LAAT....

AY e prueba aki si ta pisa...

AY e prueba aki si ta demasiado duro...

AY asta e salud ta bay dia a dia atras... AY placa no ta yega pa nada....

AY Dios Tata no ta scucha mi oracionnan...

AY Dios Tata a abandona mi.....

Pakico bo ta asina tristo, preocupa, den ansia, den un stress di marca mayor.....!!!!

Mi ta sigur cu awor bo ta pensando " Dios Tata a lubida ariba bo".....!!!

Pero laga mi bisa bo un palabra di aliento, scucha bon si...pone bo orea na atencion na e voz di Dios Tata y stop di scucha otro voznan....

Aunke dianan ta pasa bay....y e pruebanan tey keto bay y bo no ta mira mehoranza of solucion....

Nunca perde bo Fe y Pasenshi y Speranza y pone tur bo Confianza den Señor. Bendiciona ta esun cu pone su confiansa den Dios Tata, Amen. "Dios Tata su yudanza nunca ta yega laat...Y ta Dios Tata so sa e pakico...!!!!Dios Tata semper ta y lo keda cu bo, awe, mañan y semper. Awor no ta tempo mas pa drumi of sinta warda ken lo yuda bo...NO...Dios Tata a bisa si yuda bo curpa...pa mi por yuda bo... asina ta Animo Positivo yen di FE y FORZA y PASENSHI.

Skirbi pa : A BRIGHT MORNING STAR: Esperanza/Sansha / Sasha Koolman- P.

TA BENDE

un cama pa baby cu su matras.

Den hopi bon condicion pa Awg 300,-.

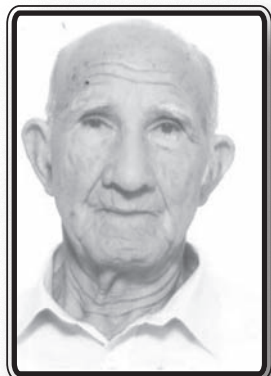
Por jama na **594-8312.**





*Mi ta stima Bo, o Señor mi fortaleza
Señor ta mi baranka, mi forti y mi libertador
Salmo 18: 1-2*

A fayece na un bunita edad di 92 aña



Esteban Angela

Vdo. Di Rosa de Lima Angela-Henriquez
Mihor conoci como "Cheban of Mo Ban"

Acto di entierro lo tuma lugar diamars 13 di maart 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na iglesia Immaculada Concepcion na Sta. Cruz, despues saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa cu oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home desde 12'or pa 1.30 di merdia.

Adres pa condolencia: na cas Rooi Bosal # 92, diasabra 10 y diadomingo 11 di maart 2012 di 7'or pa 9'or di anochi y dialuna 12 di maart 2012 na Aurora Funeral Home di 7'or pa 9'or di anochi.

Grupo Rumannan den Oracion Dr. Jose Greogorio Hernandez Dakota, Aruba



Ta invita pa asisti na Caminda di Cruz hunto cu boeki geel riba 14, 21, 28 di Maart, 2012 y 4 April, 2012.

Tur e fechanan aki ta cay riba un diarazon.

Lugar: Cas di Oracion, (patras di Pius X School)

Ora: 7 P.M.

Rumannan, nos ta warda boso tur pa acudi sin falta na nos **Caminda di Cruz** riba e fechanan menciona.

Un danki grandi di antemano.

Suzie Henricus, **Tel. 582 6078**



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos na ora di su enfermedad, fayecimento y entierro di:

Evaristo " Boei " Ridderstaat

Un danki ta bay na famia, bisiñanan y conocinan cu semper ta para cla pa yuda nos. amiganan cu a mostra aprecio na nos defunto stima. Na esnan cu a manda flor, krans, tele-gram y yamadanan di telefon, pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil...

Boso atencion ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima.

cual ta tuma lugar: diasabra 11 di Maart 2012 pa 7'or di anochi

dialuna 13 di Maart 2012 y diaranson 15 di Maart 2012 tur dos pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna na Noord.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su yiunan, nietonan y demas famia.



Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki Sra. Juanita, yiunan, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a sostene y compaña nos durante di su enfermedad, fayecimento y entierro di:

Claudio Wernet

cariñosamente yama: " Gody "

Un danki ta bay na famia, bisiñanan, conocinan y amigonan cu a mostra aprecio na nos defunto stima. Na staf y personal di tres piso di Dr. Horacio Oduber Hospitaal pa na cariño, cuido y atencion pa mi tata, Mementomori Funeral Home pa nan bon servicio. Na Pastoor Toty pa su bunita palabranan cu a duna nos forza y sosten na e momentonan dificil. Na Pascual y Randell pa nan bunita canto di consuelo

Na esnan cu a manda tele-gram, yamadanan di telefon, y e bunita donacion tanbe pa esnan cu a compaña nos y cu a duna nos nan sosten na e momentonan dificil.

Boso presencia y sosten ta un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima.

cual ta tuma lugar:

Diamars 13 di Maart 2012 y Diahuebs 15 di Maart 2012, tur pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera. Diahuebs despues di misa nos tin u rosario na cas Tamarijn 30 A

Boso presencia ta altamente aprecia.



Invitacion

Yiunan, nietonan y demas famia di



Freddy Saladin y Emma Saladin-Croes

Pa medio di esaki nos, yiunan y demas famia kier a invita tur famia, bisiaña, conocinan y demas famia pa un santo sacrificio di misa ariba

diasabra 10 di Maart 2012 pa 7'or di anochi na misa nan Francisco na Playa.

Pa 6 luna di fayecimento di nos tata y 3 aña y un luna di nos mama stima.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na number di su yiunan, nietonan. y demas famia

NEW LAPTOPS

AT AWESOME PRICES

HP - COMPAQ- TOSHIBA

MARCH PROMOTION

15,6' COMPAQ - 250 GB , HARDDISK
DUAL CORE PROCESSOR - WEB-CAM

4GB FLASHDRIVE

CUSTOM CARRYING BAG -4 MONTH WARRANTY

AFLS 950,-

LIMITED QUANTITY

CELL : 560-8020



Biba cada momento

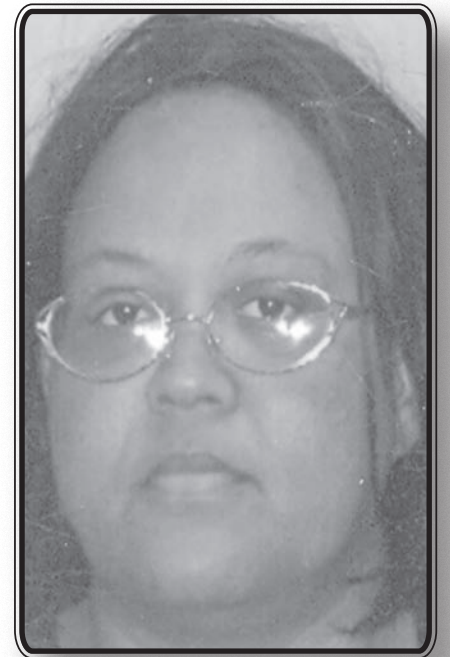
" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza "
Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Jessica Eileen Wever-Hodge

8 Juni 1968 – 7 Maart 2012

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Den nomber di su esposo emiliano "janjo", yiunan giancarlo y brian y demas famia

Ta invita tur famia y conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa hunto nos recorda un anja di fayecimento di :

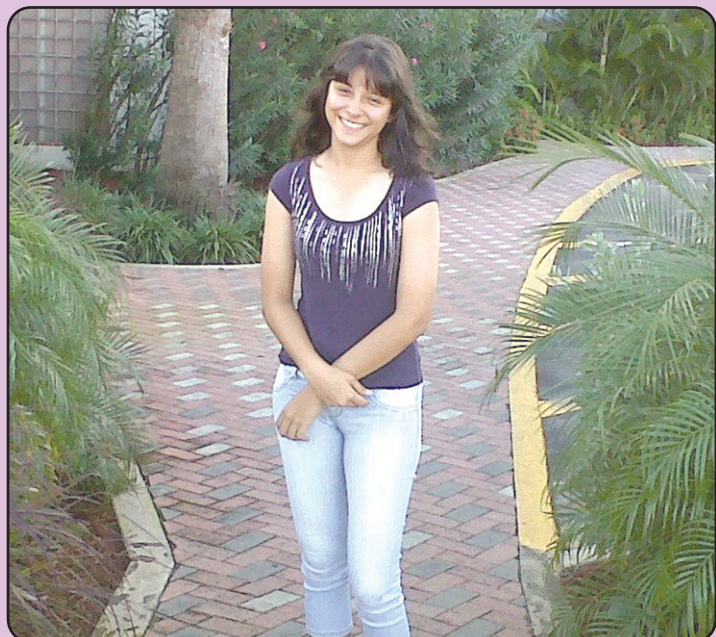


Sra. Magdalena " magda" tromp-martinus

Cual santo sacrificio di misa lo tuma lugar na misa san francisco na oranjestad, diadomingo dia 11 maart 2012, pa 10'or di mainta .

Boso presencia lo ta altamente aprecia .

Awe 10 di Maart henter Savaneta y Sabana Basora Noord ta di fiesta pa Tanchie su modelo



Chantal Lisandra Wouter

Ta celebrando su sweet 16. Hopi pabien ta bini di parti di su mami Alicia, papi Chando, di su dudu Cora y su machi Chica, pachi Pablo, di su tanchinan Gerla, Jeanette, Ina, Melinda y Marianela, pabien ta bini tambe di su omo stima Adolf, tambe di Jatchi, Jief y Elthon. Un pabien grandi ta bini di su omo grandi stima Joaquin Koolman, igualmente di su primanan stima Kimberly, Shary, Melony y tambe Tara y di su primonan stima Eugene, Javier, Juni y Tristan, y di su madrinanan Gerla y Herleen, padrino Kenny, y di tur su amigo y amiganan di John Wesley College y tambe di e gang di Sabana Basora Noord, so mi princess pasa un dushi dia awe y sigui haci bo best mane cu dushi ta haciendo e, xoxo.

Awe e preto di wowo di su Opa cu ta den cielo a haci aña.
Sweet 16



CHYSAH VERSTAPPEN

Hopi pabien di su mami Maritza, papi Eric, su rumannan Jayran y Jendrah
Un sunchi grandi di su Opa Lano cu ta cerca Papa Dios, su Oma Emma y Oma Marie na Hulanda

Un braza di Momo Din, Pepe Shella y Lolly.
Tur su friendnan, too much to mention
Awe nos ta canta Happy B'day to you and may God bless you with many more.
Love you alot!

Flor di Violeta a celebra Dia di Hende Muher



STA. CRUZ -- Flor di Violeta savaneta riba dia muher a celebra na un manera especial nan dia. Di mas creativo a sali sra. Theresita Vrolijk Di mas elegante ta Chita de Cuba.



VIVA NAILS

Spa & Salon Products

Avenida Milo Croes nr 10, Oranjestad, Aruba

Vivanails is a specialized salon. We offer the best salon and spa products. We also have spa treatments available for your personal care.

| | | | |
|---------------------|---------|------------------|--------|
| Swedish & Facial | Awg 135 | Basic Pedicure | Awg 35 |
| Manicure & Pedicure | Awg 50 | Basic Manicure | Awg 25 |
| Eyebrow Waxing | Awg 07 | Foot Reflexology | Awg 75 |
| Aroma Stone Therapy | Awg 105 | Paraffin Foot | Awg 50 |
| Gel Nails | Awg 60 | Kids Mani & Pedi | Awg 35 |

Promotions

Callos Remover / Removedor de callo
Orange massage oil / Aceite naranja
Gel Reductor diferente aroma
Nail Care Elements

CALL US
588-2444
560-8494

Come and Visit Us !!!